

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 18 de junio de 1968  
AÑO LXVIII.—Núm. 20.696

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG, 7-1958

## CORTES

### El dictamen de la ley de Juntas de Puertos fue defendido por el señor Reguera Guajardo

#### Y aprobado con un solo voto en contra

#### Esta tarde prosigue la sesión plenaria

Madrid, 18.—Después de aprobado el dictamen sobre el F. O. R. P. A. prosiguió el pleno de Cortes, pasándose seguidamente al estudio del proyecto de ley de la Comisión de Obras Públicas sobre «Junta de puertos y estatuto de autonomía».

El procurador don Rafael Díaz Llanos defendió su voto particular con un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que en la Comisión había

presentado tres enmiendas, la primera se refería a los puertos de las islas Canarias, y el señor Díaz-Llanos dijo que, con posterioridad a las reuniones de la Comisión, el ministro de Obras Públicas le había hecho saber, con facultad para comunicarlo en público, que, por las peculiaridades del archipiélago, estaba decidido a recoger íntegra y tener presente la enmienda y abordar y resolver todos los problemas, consciente de la importancia extraordinaria que tenía para el desarrollo y la vida económica de las islas.

Las otras dos enmiendas se referían a los economistas profesionales y a su participación en las tareas de las juntas de obras de los puertos.

Aludió a los motivos de por qué habían sido rechazadas sus enmiendas y en defensa de las mismas enunció las razones técnicas y legales en favor de la presencia de economistas en las Juntas de Obras del Puerto. La intervención de don Rafael Díaz-Llanos fue aplaudida por la Cámara.

#### EL SEÑOR REGUERA

A continuación subió al lugar destinado a los oradores, el procurador don Andrés Reguera Guajardo, para defender, en nombre de la Comisión de Obras Públicas, el proyecto de ley de Junta de Puertos y Estatuto de Autonomía.

Comenzó su intervención el señor Reguera Guajardo facilitando unos datos que revalorizan la importancia de este proyecto, tales como los dos mil kilómetros de costas insulares y tres mil más de costas peninsulares, por lo que el comercio exterior de España se realiza, en un 97 por ciento de su total, a través de nuestros puertos, haciendo una síntesis del mismo hasta llegar al pasado año, en que se han superado los cien millones de toneladas de tráfico, y los cinco millones de embarque y desembarque de pasajeros.

Después de resaltar la labor desarrollada por la Comisión de Obras Públicas y por su presidente, en especial, en el estudio de este dictamen, teniendo en cuenta que han sido cerca de un centenar las enmiendas presentadas, el señor Reguera Guajardo realizó un análisis pormenorizado del proyecto.

«En resumen, concluyó el señor Reguera, con esta ley cuya aprobación solicitamos hoy de la Cámara y con la de régimen financiero, se completa el ordenamiento jurídico básico de los puertos.»

La intervención de este procurador fue muy aplaudida.

#### VOTACIONES

Terminada la intervención del procurador señor Reguera Guajardo, el presidente de la Cámara sometió a

la decisión de la misma el voto particular del señor Díaz Llanos, que fue rechazado por ciento cincuenta y seis votos en contra y cuarenta a favor.

A continuación sometió a votación el dictamen de la Comisión de Obras Públicas defendido por el señor Reguera Guajardo, que fue aprobado con un solo voto en contra. A los dos menos cinco de la tarde el señor Iturmendi levantó la sesión, para reanudarla a las cinco de la tarde.

## Ha comenzado en Sevilla el VII Congreso Eucarístico Nacional

### Y las sesiones de estudio que versarán sobre temas teológicos y pastorales

#### Toda la ciudad aparece adornada con motivos eucarísticos

Sevilla, 18.—Con extraordinario fervor, aunque sin el acompañamiento del buen tiempo—hoy ha llovido en las primeras horas de la mañana—, ha dado comienzo en esta ciudad el VII Congreso Eucarístico Nacional, el primero de los que se celebran desde el Concilio Eucarístico Vaticano II.

Las más céntricas calles de Sevilla aparecen engalanadas con banderas y colgaduras y los escaparates de los comercios lucen también un artístico adorno con motivos eucarísticos. La sesión de apertura se celebró anoche, presidida por el cardenal Bueno Monreal y con la presencia del nuncio

apostólico, y hoy han dado comienzo las tareas de estudio.

#### SESIONES DE ESTUDIO

Estas sesiones de estudio serán de dos clases: sobre temas teológicos y pastorales. En las primeras están previstas disertaciones de representantes

del Instituto Teológico de la Universidad de Navarra, del seminario diocesano de Sevilla, de las Universidades Pontificias de Comillas y Salamanca y de la Facultad Teológica salmantina de San Esteban.

Las ponencias sobre temas pastorales correrán a cargo de miembros de la Comisión Nacional de Graduados de Acción Católica, de las Hermandades del Trabajo, de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, de la Confederación Nacional de Padres de Familia y del Comisariado Nacional de las Terceras Ordenes franciscanas. Estas sesiones de estudios se desarrollarán en la Santa Iglesia Catedral.

Entre los actos señalados para ir desarrollándose durante la semana destacan el de la bendición y apertura de la exposición de ornamentos sagrados ofrecidos por todas las diócesis españolas al Santo Padre con destino a las misiones; una solemne ordenación de más de cincuenta nuevos sacerdotes de toda España; actos dedicados a los niños y enfermos y ancianos, etc.

#### El domingo, clausura

Los actos del VII Congreso Eucarístico nacional culminarán el día de la clausura, el domingo 23. Por la mañana, en la plaza de España, habrá una gran misa concelebrada por los cuarenta y cinco obispos que tienen anunciada su presencia en Sevilla. Después de la misa, solemne exposición de su Divina Majestad y procesión por la plaza de España. Por último, consagración del pueblo de Dios a Jesús Eucaristía, bendición y reserva, mensaje de Su Santidad que leerá el arzobispo legado, monseñor Parente, y, como final, clausura del Congreso con el canto de la Salve.

Mientras tanto, continúan llegando a Sevilla preladatos, representaciones diocesanas, comunidades religiosas y fieles procedentes de todo el país.—Cifra.

#### Medidas para control de armas en San Francisco

San Francisco, 18.—Anoche fue aprobada una nueva medida de control por la que se obliga a registrar toda arma en posesión de cualquier ciudadano. Esta medida, aprobada por el gobernador y supervisores de la ciudad, es la más estricta de cuantas existen actualmente en EE. UU.

Este estatuto municipal propuesto recientemente, se convertirá en ley, bajo la cual se castigará con seis meses de cárcel y 500 dólares de multa a toda aquella persona que, en el plazo que se fije, no proceda a registrarse como propietario del arma que obre en su poder.—Efe-Reuters.

## Aguda crisis en el seminario de PAMPLONA

### Superiores y profesores, al no ser consultados sobre el plan de reforma, presentan su dimisión

Pamplona, 18.—La aguda crisis en que desde hacia algún tiempo vivía el seminario de Pamplona se ha agravado.

Los superiores y profesores presentaron, a principios de este mes un estudio con un programa de trabajo y de formación para los seminaristas, como base para la elaboración de un plan definitivo, de acuerdo con la jerarquía del centro.

Se pedía en él el reconocimiento de los estudios, incluido el bachillerato superior en sus dos ramas para el seminario menor. Al no obtener respuesta, los superiores volvieron a

dirigir una carta al arzobispo haciéndole ver que ciertos puntos, como la preparación y contratación de profesores, no admitía espera, por lo que debía solucionarse dentro del

mes de junio, con vistas al reconocimiento de estudios.

Pedían los firmantes, treinta y tres entre superiores y profesores—una respuesta clara y definitiva para el día 17. Paralelamente, el prelado inició una encuesta para el estudio de los problemas del seminario. Los superiores de éste se mostraron disconformes con el procedimiento, ya que la mayoría de ellos, así como los profesores, quedaban excluidos.

Ciento veinticinco sacerdotes firmaron otra carta, dirigida también al arzobispo, manifestándole que les parecía impropio realizar una consulta a un grupo reducido y no representativo de sacerdotes, pidiendo que fuese consultado todo el seminario, además del presbiterio, único órgano representativo del clero. Al mismo tiempo apoyaban a los rectores del seminario, y se lamentaba el grupo de sacerdotes del retraso que está sufriendo la solución de los problemas que este centro plantea.

Así las cosas, un grupo de superiores del seminario se ha entrevistado ahora con el arzobispo y, como consecuencia de esta visita, han empezado a firmar su dimisión. Al parecer lo han hecho ya o lo harán hoy los veinte profesores internos, entre ellos, el delegado arzobispal en el seminario, don Javier Osés, que es, a su vez, canónigo de la catedral, y la gran mayoría de los externos.

También ha visitado al arzobispo una comisión de teólogos, que han manifestado su solidaridad con los superiores y profesores, anunciándole el propósito de abandonar el seminario si no se acepta como base el plan propuesto.

Se sabe que el arzobispo está considerando cuidadosamente el problema.—Cifra.

## RAY, acusado oficialmente en Londres del asesinato de KING

Londres, 18.—Un Tribunal londinense, ha dispuesto que el procedimiento de extradición contra el acusado de asesinar al dirigente negro norteamericano, Martin Lutero King, debe preceder a los cargos que penden, en Inglaterra, contra él.

La acusación de asesinato de Martin Luther King ha sido presentada oficialmente ante el Tribunal, en el día de hoy, contra James Earl Ray. Pero el magistrado ordenó la suspensión de las actuaciones judiciales hasta el 27 del mes en curso, quedando, hasta entonces, en prisión el acusado.

Ray fue conducido al Tribunal londinense de la calle Bow, bajo las acusaciones primeras, de la pasada semana: tenencia ilícita de armas y posesión de un pasaporte falso a nombre de Ramon George Sneyd. Pero cuando se abrió la vista en el día de hoy, el fiscal solicitó que se estimara la prioridad de los procedimientos de extradición pedidos por los Estados Unidos. El magistrado Frank Milton, accedió a ello y ordenó que todos los cargos fueran pospuestos para ser apreciados a un tiempo.

#### SEGURIDAD

Nuevamente, la Policía montó, dentro y fuera del Tribunal, medidas estrictas de seguridad. Cuarenta y cinco reporteros y una treintena de espectadores fueron cuidadosamente registrados antes de permitírseles la entrada a la sala del Tribunal.

James Earl Ray, de 40 años de edad, llevaba un traje azul al sentarse en el banquillo de los acusados, detrás del cual se habían situado siete policías y detectives que vigilaban atentamente a los espectadores y periodistas. Alrededor de otra docena de policías se habían distribuido por la sala del Tribunal. Fuera de éste, había también policías provistos de receptores-transmisores de corto alcance y agentes del orden se hallaban también vigilando desde el tejado de la Opera Real, situada frente al edificio del Tribunal.—Efe-Reuters.

## Subirá la gasolina en Francia

París, 18.—En los primeros días de julio próximo, el precio de la gasolina será aumentado en un céntimo por litro en Francia, según se informa de buena fuente.

Esta decisión fue acordada tras la decisión de aumentar en dos francos el precio del hectolitro, a repartir entre mayoristas y distribuidores.—Efe.

## ESPAÑA, representada en la «Berlinale 68» con «Pipermit frappé»

Berlín, 18.—Para representar a España en el 18 Festival Internacional de Cine de Berlín Occidental, «Berlinale 68», se espera la película de Carlos Saura, «Pipermit frappé» que ha despertado ya interés en los medios de la crítica cinematográfica alemana, tanto por la película en sí, como por la categoría internacional de su director Carlos Saura, conocido especialmente en el mundo cinematográfico berlinés por su película «La caza», presentada en el mismo Festival en 1966.

La «Berlinale 68», dará comienzo el próximo día 21 de junio. En el programa figuran films de largo metraje y 18 de corto, además de las películas canadienses que serán proyectada en la semana dedicada a la semana dedicada al cine joven.—Efe.



El doctor Toba, que ha sido nombrado seleccionador nacional de fútbol (Foto Europa Press)

## Los reyes de Dinamarca, en BELGICA

Bruselas, 18.—El rey Federico y la reina Ingrid de Dinamarca, han llegado a esta ciudad en el día de hoy, por tren, para realizar una visita oficial de tres días, como invitados del rey Balduino y la reina Fabiola de Bélgica.—Efe-Reuters.

## BORRACHO MUERTO por un sereno en Barcelona

Barcelona, 18.—Un sereno ha causado la muerte, de un disparo, a un individuo que en estado de embriaguez le agredió.

El individuo en cuestión, Julio Fernández López, de 26 años, soltero y natural de Madrid, había penetrado en un bar de la calle Aribau esquina a la de Mariano Cubi donde comenzó a molestar al personal que se encontraba en el local. El camarero llamó al sereno del barrio, Jaime Soler Simó, el cual expulsó del bar al individuo. Este marchó a otro bar nocturno de la calle Tuset, llamado «Pub», en donde prosiguió molestando a los clientes. Acudió de nuevo el sereno, al que derribó al suelo, y se lanzó sobre él para golpearle. El sereno pidió ayuda a los asistentes, pero nadie se movió de sus asientos, por lo que sacó la pistola e hizo tres disparos al aire. Uno de los disparos alcanzó en la cabeza al agresor, que resultó muerto en el acto.—Cifra.

## INCIDENTES entre estudiantes en RENNES

París, 18.—Un grupo de medio centenar de estudiantes se opuso violentamente esta mañana, ante la Universidad de Rennes (a 360 kilómetros de París), a la entrada de otro grupo de estudiantes que acudía a celebrar exámenes. Los oponentes, que cerraban la entrada de la Universidad, obligaron a los examinados a abandonar el lugar. La Policía intervino haciendo alejarse a los revoltosos.

Las fuerzas del orden vigilan actualmente los alrededores de la Universidad impidiendo el tránsito y permitiendo la entrada tan solo a los candidatos a examen.



Berlín.—Soldados soviéticos en la frontera de Berlín occidental avanzando hacia un grupo de manifestantes que protestaban contra las actuales restricciones de paso por el sector. Los soldados soviéticos llevaban la bayoneta calada en sus armas.—(Foto AP-Europa Press)

# CRONICA DE LA CIUDAD

## INTERROGANTES

¿Por qué se demoran algunas cosas, inexplicablemente, con perjuicio para la ciudad? ¿Por qué no hay una decisión rápida que pueda solucionar cuestiones de poca importancia, que sólo precisan una buena voluntad y un buen deseo? ¿Por qué se da esa sensación de despreocupación y abandono cuando hay remedios que son de facilísima aplicación? ¿Por qué --de verdad-- no cuidamos un poco más y con mayor presteza de esos "pequeños detalles" a los que en muchas ocasiones hemos tenido que acudir?

Cierto que la ciudad se ha extendido, se ha agrandado mucho. Y los "pequeños detalles" surgen por doquier, impuestos por ese crecimiento que llega a desbordar las posibilidades del Municipio, que precisaría de una plantilla mucho más numerosa y, por consiguiente, de un presupuesto mucho más elevado.

Pero dentro de los "pequeños detalles" ocurre que hay algunos que puede resultar costosa su corrección, enmienda o supresión, mas en otras ocasiones, prácticamente no hace falta nada para resolver una situación anormal. Y como dicen que para muestra basta un botón, pues ahí va el nuestro:

Hace ya bastantes fechas que denunciábamos un hecho consumado. Se trata del disco indicador de zona azul que fue instalado junto a la cabeza de una de las "sirenas", cuya vista quita según se camina calle Real abajo. El lugar es de lo más inadecuado, y elegido sin necesidad --nos parece-- puesto que otras soluciones óptimas pueden aplicarse. Pero he ahí que el disco sigue, para irritación de propios y extraños, porque a todos, la verdad, nos "cae" mal verle allí. Pero no se quita. ¿Por qué?

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

#### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierra. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 4154.

#### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PREUNIVERSITARIO. Ingenieros técnicos, Bachillerato, Magisterio. Academia "Santa Bárbara". Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

#### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

#### TRABAJO

SE necesita chica. Doctor Laguna, 4, 3.º. C. Teléfono 4262.

ESTUDIANTES, ganen dinero. Apartado 14.742. Madrid.

NECESITAMOS agentes venta automóviles capital provincia. Diríjanse Auto Joval, Legazpi. Avenida Córdoba, diez. Madrid.

SE precisa muchacha, preferible de la provincia. Razón, teléfono 4787.

SE necesita muchacha para señora sola. Almuzara, 3, segundo.

NECESITO chica. Restaurante Garrido.

SE necesita muchacha o señora joven, dormir fuera. Mesón de Cádiz.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Hotel Acueducto.

#### VENTAS

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

ACONDICIONADORES, últimas novedades. Infórmese: Rufiner. Juan Bravo, 30.

AUTO-RADIO, instale en su coche con garantía. Casa especializada: Rufiner. Juan Bravo, 30.

CASAS, almacenes, terrenos se venden o alquilan; calle principal en San Lorenzo. Teléfono 1481.

CASA grande con almacén y jardín. Teléfono 1481.

VENTA camiones usados distintos tipos. Teléfonos 2659 y 4522.

VENDO terreno 8.500 m<sup>2</sup>, anterior a Cooperativa Avícola, zona industrial, agua y luz. Informes: Roque Blanco. San Lorenzo.

PISO y nave. Razón: José Zorrilla, 83 (pescadería).

SE vende máquina segadora atadora, casi nueva. Teodoro Martín. Tabanera la Luenga.

GRUPOS de riego y riegos por aspersión. Román Sacristán.

MOTOSEGADORAS de hierba, leguminosas y cereales B. C. S. Román Sacristán.

BARRAS-guadadoras Busate y sus repuestos. Román Sacristán.

MOTOSIERRAS Stihl y sus repuestos. Distribuidor, Román Sacristán.

SEGADORAS-atadoras, agavilladoras y guadañadoras para caballerías. Román Sacristán.

LONAS para atadoras y repuestos. Román Sacristán. San Francisco, 23.

PISO bajo con cuadra, carretera Torre caballerías, 6. La Granja. Informes, teléfono 2519.

SE vende trilladora Avellana tm. 97, buenas condiciones. Hermanos Yuste. Escarabajosa de Cabezas.



# Información Local

## El Consejo Provincial de Empresarios pide la supresión del paso de vehículos de más de 10 toneladas bajo el acueducto

Alegando que, tras protegerse así al monumento, se haría más fluida la circulación por Fernández Ladreda

Se insiste en pedir que las nuevas tarifas de la Seguridad Social no sean aplicadas todavía

Y se solicita la instalación de una escuela de peritos agrícolas y centros complementarios

Se acordó designar una comisión encargada de hacer un detallado estudio sobre la situación económico-fiscal de la provincia

En la Organización Sindical se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios; ocuparon la presidencia don Moisés López Gómez, presidente del Consejo Provincial; don Antonio Lucio Cuesta, vicepresidente y el secretario general, vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Pedro Antonio Pérez Ruiz, asistió la casi totalidad de los miembros y actuó como secretario el que lo es del Consejo, letrado don José Luis Cabello de la Torre. De ella se nos facilita la siguiente referencia.

Tras la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior y lectura de ejecución de acuerdos, abrió la sesión el presidente, señor López Gómez, quien al informar sobre el fallecimiento de don Antonio Benito Perera, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, propuso constase en acta el sentimiento del Consejo, acordándose por unanimidad.

#### CARGAS FISCALES

Expuso seguidamente que, en atención a las diferentes observaciones que viene recibiendo el Consejo respecto a las cargas fiscales, procede que se designe una comisión encargada de realizar un detallado estudio sobre situación económico-fiscal de la provincia, en el momento actual, a fin de ser presentado a la autoridad competente.

#### CUOTAS DE LA S. SOCIAL

Continuó la sesión, manifestando el señor López Gómez la inquietud igualmente expuesta a este Consejo ante la próxima entrada en vigor de las nuevas cuotas del régimen de la Seguridad Social y que, en consideración a las circunstancias que son consecuencia de las medidas económicas adoptadas por el Gobierno, propone, y así se aprueba, que se solicite nuevamente, a través del Consejo Nacional de Empresarios, un aplazamiento hasta el próximo año en la aplicación de las nuevas tarifas de cotización, tal y como había sido interesado anteriormente.

#### PUBLICACION

Seguidamente interviene el señor Pérez Ruiz, quien en primer lugar señaló que la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica había editado el folleto "Resultado de las Juntas de Evaluación Global (cuota por beneficios) del ejercicio 1966", último evaluado, habiendo sido al igual que en los dos años anteriores la primera provincia que los editaba, señalando que tales publicaciones son un excelente medio, si todas las provincias las realizan a su debido tiempo, para llegar a igualar la presión fiscal en el dicho impuesto en las diversas provincias, que tanto Hacienda como los empresarios desean.

#### FELICITACION

A propuesta del señor Pérez Ruiz, el Consejo, por unanimidad, acordó expresar su felicitación a don Adolfo Suárez González, nombrado recientemente gobernador civil de la provincia, pensando fundadamente que Segovia obtendrá en su mandato el progreso económico-social en que están casi todas las provincias de la nación.

El Consejo expresó su más cordial deseo de sincera colaboración, esperando encontrar en el gobernador civil de la provincia posibilidad de diálogo y de apoyo, dentro de la más estricta justicia, a los problemas que al empresario se le plantean.

#### MONTES

Informó sobre la situación en que se encuentra la cuestión del pago a los propietarios de montes particulares y públicos de la peseta por kilo de mierza, decretada por el Gobierno para la producción de la campaña 1967. Al parecer, hace unos días el Consejo de Ministros ha aprobado que el Ministerio de Hacienda satisfaga la cantidad necesaria para dicha compensación acordándose por el

Consejo dirigirse al director general de Montes para que se active este asunto de tanto interés y aun necesidad para los afectados y que se está dilantando de una forma asaz exagerada.

#### CENTRO DE ENSEÑANZA

A continuación el Consejo, estudiando la idea actual general en la ciudad de la necesidad de que se establezca algún centro de enseñanza media o superior, se produjo un largo debate, con intervención de todos o los más de los componentes del Consejo, acordándose que, puesto

## Una gran tormenta se desencadenó la noche pasada sobre la ciudad

Con caída de algunas chispas eléctricas

La noche pasada, una enorme tormenta ha descargado sobre la ciudad. Ya sobre las tres de la madrugada se dejaron ver los primeros relámpagos, y poco a poco, la tormenta fue aproximándose hasta que, minutos antes de las cuatro, comenzó a desencadenarse con toda intensidad sobre la capital. Constantes relámpagos y grandes truenos se sucedieron por espacio de una hora, en el que algunas chispas cayeron en distintos pararrayos. Al mismo tiempo, llovió con intensidad, y la lluvia ha persistido incluso tiempo después de haberse alejado la tormenta, que cesó por completo sobre las cinco.

## Las máquinas trilladoras deben instalarse con las mayores precauciones posibles

Para evitar molestias al vecindario y riesgos de incendios

En el Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día de ayer, se publica una circular del Gobierno Civil que, por considerarla de interés, reproducimos en su totalidad. Dice así:

«Las máquinas trilladoras, que con mucha frecuencia se emplazan en lugares inmediatos a las poblaciones para efectuar cada temporada los correspondientes trabajos de recolección, producen en la mayoría de los casos ruidos y molestias que han de

ser evitados en cuanto sea posible y riesgos de incendios que es necesario prevenir, instalando tales máquinas con las precauciones adecuadas en cada caso.

El decreto de 30 de noviembre de 1961 («Boletín Oficial del Estado» del 7 de diciembre), aprobó el Reglamento de Industrias Molestas, Insaludables, Nocivas y Peligrosas. A tenor de su artículo tercero estas máquinas trilladoras deben calificarse en determinados emplazamientos como molestas, por ruido y polvo en suspensión, y como peligrosas, por susceptibles de originar riesgos graves de incendio.

Esta realidad viene produciendo cada temporada quejas constantes ante este Gobierno Civil, justificadas en la mayoría de los casos.

A tenor de lo dispuesto en el artículo noveno del citado Reglamento, este Gobierno Civil en ejercicio de la debida vigilancia del cumplimiento del mismo, recuerda a todos los alcaldes que en la concesión de la correspondiente licencia municipal para poder desarrollar tales actividades deberán tener en cuenta las condiciones mínimas necesarias con que tales máquinas deberán ser instaladas para evitar las molestias y riesgos referidos anteriormente, alejándolas lo suficiente del casco de la población y de los almacenamientos de paja, heno o similares.

A estos efectos se requerirán por la autoridad municipal los informes del jefe local de Sanidad que considere precisos, según preceptúa el artículo 10 del citado Reglamento. Conviene tener presente en esta materia la necesaria armonía y ponderación en las circunstancias que se determinen por la autoridad local, con el fin de lograr un acuerdo razonable que permita estos trabajos con el menor trastorno para quienes lo llevan a cabo junto con las condiciones de seguridad y salubridad que exige el mencionado Reglamento, condiciones éstas que en todo caso impondrá este Gobierno Civil, en cumplimiento de su deber de vigilancia, imponiendo, si a ello hubiera lugar, las sanciones de su competencia y exigido la debida responsabilidad a las autoridades municipales que fuesen negligentes en el cumplimiento de estas normas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.»

Mañana corresponde a la parroquia de la Santísima Trinidad presentar su colaboración en la venta de boletos y entrega de premios.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
«Sor Ye-yé» (S. C.)  
«Upseven, misión insólita» (sin calificar).

**AGENDA PARA MAÑANA**  
MIÉRCOLES 9 DE JUNIO  
Van 171 días de 1968; faltan 195. Sol: De 5,44 a 20,48.  
Santoral: Santos Juliana de Falconieri, vg., ida.; Gervasio, Protasio, Gaudencio, bs.  
Misa (blanco): De santa Juliana de Falconieri; conmemoración de los santos Gervasio y Protasio.  
Pensamiento: «Quien no ve la vanidad del mundo, es que él es, en sí mismo, muy vano» (Pascal).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

**INCA**  
Secretariado internacional  
Informes y matrícula: Publicidad RACES, Ladreda, 10. Tel. 2900. Plazas limitadas

que las peticiones realizadas por el Consejo Económico Sindical Provincial en el mes de mayo de 1967, constituyen el estudio más profundo realizado acerca de la situación económico-social de la provincia, estando inconseguidas todas las peticiones que en él se formularon --impreso bajo el título «Necesidades y Posibilidades de la provincia de Segovia ante el II Plan de Desarrollo»-- sean los centros que en tal estudio se exponen los que deben solicitarse, acordándose exponerlo así al presidente del Consejo Económico Sindical Provincial, centros que son: una escuela de peritos agrícolas (ingenieros de grado medio) y una estación pecuaria del Estado; como centro de selección mejora y control de la ganadería, con una sección de estudios y divulgación, tanto para veterinarios como para ganaderos, estación prevista desde hace muchos años por el Ministerio de Agricultura y cuya instalación en Segovia tendría una gran viabilidad, lo que no sucede con otros proyectos o ideas que circulan en ocasiones en determinadas reuniones. Igualmente el Consejo mostró su deseo de que se cree en Cuéllar el Instituto Laboral de Modalidad Agropecuaria solicitado por el Consejo Económico Sindical Provincial, organismo éste de asesoramiento económico-social de mayor rango de la provincia, integrado por autoridades, técnicos del Estado, empresarios, técnicos y obreros, y personas muy cualificadas de la provincia, creado por decreto de la Secretaría General del Movimiento de 12 de febrero de 1944.

Refiriéndose al conocido tema del acueducto, entre otras cosas manifestó que el efecto nocivo del paso de los camiones pesados o de gran anchura se puede evitar no con un gesto de más de trece millones de pesetas, sino con el de mil pesetas por más o menos, que importarán las señales anunciando la prohibición de paso de camiones de más de 10 toneladas de peso total, colocados uno en el extremo de la plaza Oriental y otro en el final de Fernández Ladreda, medida que, por cierto, fue aprobada por el Ayuntamiento el día 1 de marzo de 1967, en cuya sesión se encargó que se habilitasen las medidas oportunas para esta prohibición, cosa que todavía no se ha llevado a cabo.

El Consejo acordó pedir al Ayuntamiento coloque dichas señales prohibiendo por la calle de Fernández Ladreda, y plaza Oriental, el paso de camiones de más de 10 toneladas de peso total, con lo cual, sobre protegerse al acueducto del posible daño de vibraciones, se haría más fluida la circulación por la Avenida de Fernández Ladreda. Por obvias razones se acordó no se incluyan en la prohibición los autocares.

Finalmente, se registraron intervenciones de los señores Isabel Fernández-Vega sobre algunos aspectos de la industria del metal; del señor López Alvarez, en relación con un expediente de crisis económica de una empresa del Sindicato Textil, y la del señor García Arango, sobre la excesiva dureza de las sanciones en materia de tráfico a las empresas de transporte, muchas veces por detalles de muy escasa significación.

Los agricultores, que iban acompañados por el sociólogo de Ordenación Rural de la comarca y el agente de Extensión Agraria, giraron una detenida visita por el recinto de la Feria, interesándose por los avances de la maquinaria y el ganado expuestos y solicitando explicaciones al respecto. También han visitado el Valle de los Caídos y el Escorial.

Organizado por la Delegación de nuestra provincia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural se ha celebrado durante dos días un viaje a la Feria Internacional del Campo, al que han asistido 90 agricultores de la comarca de Santa María.

Los agricultores, que iban acompañados por el sociólogo de Ordenación Rural de la comarca y el agente de Extensión Agraria, giraron una detenida visita por el recinto de la Feria, interesándose por los avances de la maquinaria y el ganado expuestos y solicitando explicaciones al respecto. También han visitado el Valle de los Caídos y el Escorial.

Organizado por la Delegación de nuestra provincia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural se ha celebrado durante dos días un viaje a la Feria Internacional del Campo, al que han asistido 90 agricultores de la comarca de Santa María.

Los agricultores, que iban acompañados por el sociólogo de Ordenación Rural de la comarca y el agente de Extensión Agraria, giraron una detenida visita por el recinto de la Feria, interesándose por los avances de la maquinaria y el ganado expuestos y solicitando explicaciones al respecto. También han visitado el Valle de los Caídos y el Escorial.

Organizado por la Delegación de nuestra provincia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural se ha celebrado durante dos días un viaje a la Feria Internacional del Campo, al que han asistido 90 agricultores de la comarca de Santa María.

Los agricultores, que iban acompañados por el sociólogo de Ordenación Rural de la comarca y el agente de Extensión Agraria, giraron una detenida visita por el recinto de la Feria, interesándose por los avances de la maquinaria y el ganado expuestos y solicitando explicaciones al respecto. También han visitado el Valle de los Caídos y el Escorial.

Organizado por la Delegación de nuestra provincia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural se ha celebrado durante dos días un viaje a la Feria Internacional del Campo, al que han asistido 90 agricultores de la comarca de Santa María.

Los agricultores, que iban acompañados por el sociólogo de Ordenación Rural de la comarca y el agente de Extensión Agraria, giraron una detenida visita por el recinto de la Feria, interesándose por los avances de la maquinaria y el ganado expuestos y solicitando explicaciones al respecto. También han visitado el Valle de los Caídos y el Escorial.

#### GANADOS

VENDO pollitas Red, iniciando postura. C. Mendoza. Cantimpalos.

VENDO vaca abocada y novilla del segundo. Alfonso Muñoz. San Cristóbal de Cuéllar.

VENDO cuatro cerdos machos Landrace, 100 kilos, y tres novillas holandesas, buena producción. Molino de los Señores.

SE venden cerdos de cría. Batanes, 1, Segovia.

VENDO 100 ovejas. Dionisio Rojo. Aldeasoña.

## PAVIMENTO TERRAZO SANTA TERESA

## INCA Escuela de Turismo

Informes y matrícula: Publicidad RACES, Ladreda, 10. Tel. 2900. Plazas limitadas

## Secretaria

se necesita, dominando taquigrafía y mecanografía. Preferible con título Secretariado Internacional, Magisterio o Bachiller. Escribir de puño y letra interesada a:

**PUBLICIDAD RACES**  
Fernández Ladreda, 10 - Segovia

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, estreno, 8 tarde: Sor Ye-yé. Color. Tolerada. Mañana, estreno: Upseven, misión insólita. Scope, color. Mayores 18 años.

## GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, 27, Barcelona-1. Autorizado Ministerio

## NECESITO

relación comercial con pequeño taller de carpintería cerca de grandes aserradores. Pagos al contado. Escribir al núm. 8.363 de Balmes, 10 - BARCELONA.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON MARCELINO BERNAL MARTIN

(Maestro Nacional jubilado)  
Que falleció en Segovia el día 19 de junio de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficia mañana, a las diez, en la parroquia de La Santísima Trinidad, culto por la tarde a las siete, en dicha iglesia, y misa el mismo día, a las ocho de la mañana en Las Siervas de María, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Carmen Gil Sanz; hijas doña Julia y doña Amparo Bernal Gil; hijo político don Antonio Martí Abad (médico); nietos, hermanos, hermana política, sobrinos y demás familia, Agradecerán una oración por su alma.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Concesión de los Premios a la Ejemplaridad Deportiva

Resultaron galardonados la Sociedad Ciclista Segoviana, Mariano Gutiérrez y Antonio Pinillos

El grupo de informadores deportivos que ha instituido los Premios a la Ejemplaridad Deportiva se reunieron anoche en última y decisiva sesión para la asignación de dichos premios. En reuniones anteriores fueron estudiadas las características y méritos de un elevado número de aspirantes, propuestos por los mismos informadores, hasta que se llegó a formar una relación de finalistas. A la vista de ella, se tuvo la sesión de ayer, de la que reproducimos el acta levantada al final de la misma:

En Segovia y siendo las 19,30 horas del día 17 de junio de 1968, se reúnen los informadores deportivos don Pablo Martín Cantalejo, don

## Concurso para contratación de los transportes de trigo y otros productos

Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales.—Se anuncia concurso público para la contratación de los transportes de trigo y otros productos por esta Jefatura durante la presente campaña 1968-69. Plazo, lugar y forma de presentación de propuestas: Hasta el día 28 del presente mes de junio, a las once horas, bajo sobre cerrado y en el modelo de proposición que junto con las bases está expuesto en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar a las doce horas del día 28 de junio en esta Jefatura Provincial, sita en Segovia, calle de Ochoa Ondátegui, número 21.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Segovia, 16 de junio de 1968.—El jefe provincial, José Bocos Cantalejo.

## SEGOVIA RELIGIOSA

Convocatoria-retiro para señoras

Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica.—Se invita a todas las señoras de Segovia para que asistan a este acto que se celebrará en las Religiosas Reparadoras el miércoles 19, a las cinco de la tarde. Habrá misa.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 672,4 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 28.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 672,3 mm. Dirección del viento: Sur. Temperatura mínima: 10. Lluvia recogida: 7 litros.

## ¿Quién domina? HELADOS ONDINA

## "Atención niños"

Los riquísimos chocolates «LOUIT», pone en conocimiento vuestro, que la colección de cromos para el ALBUM DE LA LOCOMOCION A TRAVES DE LOS TIEMPOS tienen validez hasta nuestro nuevo aviso el día 31 de diciembre de 1968.

Rellenar álbumes y ganaréis magníficos regalos. «CHOCOLATES LOUIT» calidad, calidad, calidad.

## COCA

### La Dirección General de Bellas Artes procederá a la restauración de las murallas romanas

Coca.—El alcalde de esta villa ha recibido un escrito del Ministerio de Educación y Ciencia, Dirección General de Bellas Artes-Patrimonio Artístico, por el que se le da cuenta que, de conformidad con sus gestiones, por orden ministerial de 22 de mayo último, ha sido aprobado un proyecto de obras en las murallas de Coca, formulado por el arquitecto don José Antonio Arenillas Asín, por un importe de 250.000 pesetas. La noticia ha causado profunda satisfacción entre los vecinos, que son verdaderos guardadores de sus antecedentes históricos y se espera que éste sea el principio de otras concesiones que hagan posible el rescate para la posteridad de este tesoro artístico-histórico.

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

### PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Avances y presentación. 2,02. Avances. 2,04. Panorama de actualidad. 3,00. Telediario. 3,30. España al día. 3,40. Novela. 4,10. Daktrari. INFANTIL: 5,10. Antena infantil. ESPECIAL: 5,59. Presentación. 6,00. Programa extraordinario. TARDE: 8,00. Avance informativo. 8,03. Mis hombres y yo. NOCHE: 8,30. Nuestro tiempo. 9,00. La carretera es de todos. 9,29. Avances. 9,30. Telediario. 9,59. Avances. 10,00. Esta es su vida. 10,45. El extraordinario O'Brien. 11,45. Telediario. 12,00. El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste. 8,30. Presentación y avances. 8,32. Dibujos animados. 8,52. El mundo del deporte. 9,15. Crónica 2. 9,30. Telediario. 9,50. Avances. 9,55. Viaje sin pasaporte. 10,25. Tiempo para creer. 10,40. Último grito. 11,15. Cuestión urgente. 11,40. Silencio, por favor. 12,10. Cierre.

FRIGORIFICOS aspes para su hogar SAJI - San Juan, 8

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5.

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32. Teléfono 3924

LUIS SIRERA Médico del dispensario Anti-tuberculoso Ex-director del Sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X Avenida Fernández Ladreda, 12

J. RODRIGO RODRIGO Teniente coronel médico diplomado Medicina general Pulmón-Corazón Rayos X-Electrocardiografía Avenida José Antonio, 12 (moderno) Teléfonos 3316-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS Médico estomatólogo Consulta dental de 10 a 1, tardes con día y hora convenientes Avda. Fernández Ladreda, 12 Telf. 3860 Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de doce a dos y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

## Jóvenes campesinos de Navalmanzano hicieron demostraciones técnicas en la Feria Internacional del Campo

Sobre el tratamiento contra las plagas de leguminosas



Desde su inauguración, en la Feria Internacional del Campo vienen desarrollándose diariamente, mañana y tarde, unas interesantes demostraciones sobre temas agrarios.

Los demostradores son jóvenes agricultores llegados desde las más diferentes comarcas del país, que reciben la primera parte de su formación profesional en Planteles de Extensión Agraria.

Correspondió actuar, hace unos días a los Planteles de Navalmanzano (comarca de Carbonero el Mayor) en la provincia de Segovia.

La demostración desarrollada por el Plantel segoviano trató sobre el tratamiento contra plagas de leguminosas.

Los jóvenes demostradores Mariano Arranz Gómez y Mariano Otero, empezaron por proyectar unas interesantes diapositivas sobre sus plagas y sus explotaciones. A continuación explicaron los daños que en las leguminosas almacenadas causan las plagas y especialmente los gorgojos y terminaron tratando la semilla, bajo plástico, con sulfuro de carbono. Realizaron además un estudio económico en el que, claramente, hicieron ver la posibilidad de llevar a cabo el tratamiento en cuestión.

Estas magníficas y sorprendentes demostraciones forman parte de una nueva e interesante actividad que se desarrolla en la Feria Internacional del Campo: 150 jóvenes agricultores de edades comprendidas entre catorce y veintidós años están presentando, a lo largo del certamen 70 demostraciones sobre modernas y eficaces técnicas agrícolas, ganaderas y forestales.

Estos muchachos provienen de los Planteles de Extensión Agraria, donde están recibiendo una capacitación profesional de cara a su futuro inmediato.

Los Planteles de Extensión Agraria constituyen, sin duda, una de las más recientes y al mismo tiempo más interesantes iniciativas puestas en práctica por el Ministerio de Agricultura en los últimos años. El plantel es una escuela profesional viva en la que se forman los futuros agricultores sin separarse del medio familiar.

Los primeros planteles nacieron en el año 1965. Su objetivo era que el joven percibiese, a través de su experiencia, la posibilidad de encontrar un porvenir esperanzador al alcance de su esfuerzo; prepararle para hacer frente con firmeza a las responsabilidades de una profesión cada día más compleja.

Pero esta tarea había que realizarla en el propio lugar de residencia del muchacho, de forma que pudiera simultáneamente el aprendizaje con el trabajo que necesariamente había de aportar al sostenimiento de la familia.

LOTERIA PRO CIEGOS Premiado ayer: Número 134. CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

## No habrá concurso hípico en las ferias

Cuando ya todo se tenía programado y preparado, y se procedía tan sólo a los últimos toques, la intensa labor desarrollada para la organización del II Concurso Hípico Nacional se ha visto paralizada. Las pruebas, según parece, han sido suspendidas por causa de que algunos caballos existentes en nuestra ciudad padecen gripe, y ante el temor de posibles contagios en los caballos de competición, las autoridades superiores han dispuesto la suspensión.

En nuestro número de mañana informaremos con mayor número de detalles.

## VISITA DEL GENERAL JEFE DE LA ZONA DE LA GUARDIA CIVIL

Esta mañana llegó a nuestra ciudad el general jefe de la Zona de la Guardia Civil, don Adelaido Carrochona Muñoz, acompañado del jefe del Estado Mayor D. Modesto Mirón. Fueron recibidos por el coronel del Tercio, teniente coronel de la Comandancia y demás jefes y oficiales de la Guardia Civil.

En la explanada de Baterías el general jefe pasó revista a las fuerzas de la Comandancia, que después efectuaron unos ejercicios tácticos para finalizar con un desfile.

## REGISTRO CIVIL

Dos defunciones y cinco matrimonios

Defunciones: Teresa Peharromán y Lobo, de 38 años; María Estrella Andrés y Martínez, de 67.

Matrimonios: Raimundo Contreras y Hernández con María del Carmen Tejedor y Gómez; Valentín Rodríguez y Sanz con María del Carmen Fernández y Guzmán; Juan Peña y Rodríguez con Eloina González Calvo; Jesús Casado y Díez con Fuenficia Martín y Lozoya; David Jiménez y Antona con Margarita Castro y Vázquez.

## Un joven herido grave al caer de un andamio, en Cuéllar

Mientras trabajaba en un andamio situado a unos 8 ó 9 metros de altura, en la población de Cuéllar, el joven de 26 años Delfín García Velasco, por causas que no son conocidas, perdió el equilibrio y cayó al suelo, produciéndose diversas lesiones de carácter grave.

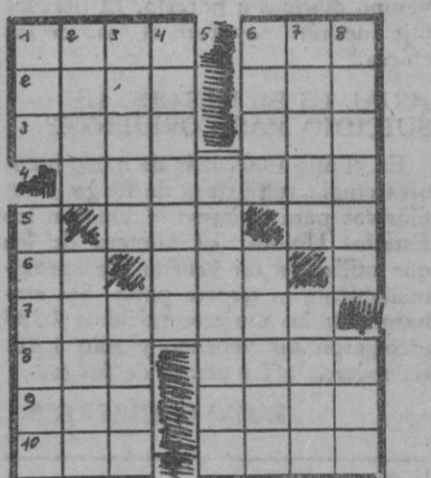
En la ambulancia de la villa fue trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la Policlínica «18 de Julio».

ODAG EL FRIGORIFICO INCOMPARABLE evaporación automática del agua del deshielo con sistema WATEXPOR y pantalla mágica HIDROVORAN exclusivos de ODAG

EXTENSA GAMA DE MODELOS de 8.994,- a 18.937,-

CONCESIONARIO: CICLOPE Radio-TV ELECTRODOMESTICOS Valdevilla, 60 Tel. 4787 SEGOVIA

## CRUCIGRAMA NUMERO 4.361



HORIZONTALES: 1. Al revés; en la cara. En donde estamos.—2. Animal anfíbio. Establecimiento público. 3. Al revés: oficio acuático. Aire popular de una región española.—4. Haber con exceso.—5. Nodriza. Dios egipcio.—6. Artículo. Río italiano.—7. Discarriera.—8. Desluce. Familiar.—9. Pueblo de Burgos. Pieza de artillería. 10. Constelación. Espuerta grande.

VERTICALES: 1. Sortija. Duda, dificultad.—2. Captura animales. Instante.—3. Antiguo nombre de Huelva. Artificio de pesca.—4. Tribu del Congo.—5. Flotamos.—6. Tribu argelina de la provincia de Orán. Idioma.—7. Juntar. Río del Asia oriental.—8. Labraras. Agarradera.

Solución al crucigrama número 4.360 HORIZONTALES: 1. Adar. Osa. 2. Sabe. Col.—3. Añil. Al.—4. Elenos.—5. Ano. Na.—6. As. Tri.—7. Parredón.—8. Ola. IteM.—9. Tom. Cata. 10. Ena. Osar.

VERTICALES: 1. Asa. Capote.—2. Dañé. Salón.—3. Abila. Rama.—4. Relente.—5. Nórdico.—6. ocaC. Iotas.—7. Solón. Neta.—8. Alisar. Mar.

Azor 9.000 el semi-pesado que se porta como un pesado MOSA EXPOSICIONES: En Segovia: Sucursal y base de servicio: Carretera de San Rafael, s/n Teléfonos: 3836, 4693-94. En Provincias: Nuestras bases de servicio. (consulte guía telefónica) DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

JOHN DEERE Tractores de calidad Seguridad de un servicio perfecto Garantía de una eficacia increíble CONCESIONARIO EXCLUSIVO: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo, 1 y 3 (frente a correos). Teléfono 2697

# ELOISA DICE: Debe cambiar la actual estructura de la empresa española

La Asamblea de Ateneos Populares estudia las características de la que denomina empresa socializada

Madrid, 17.—«La Asamblea denuncia la actual estructura de la empresa española y considera que el afán de lucro como principio normativo de su constitución, ha sido la causa principal de que se hayan resuelto deficientemente, y al precio de elevados costes sociales, los problemas humanos, laborales y económicos.»

Así, según «E. Press», lo ha manifestado la Asamblea de Ateneos Populares, que preside don Vicente Rodríguez Casado catedrático de la Universidad de Madrid, celebrada en La Rábida, después de amplias discusiones. La Asamblea ha elaborado, asimismo, unos acuerdos en los que se ha establecido la base humana y el objetivo social que debe tener toda empresa, diciendo:

«La Asamblea recomienda un nuevo tipo de empresa, que denomina socializada, cuyas características han de ser las siguientes:

### CAPITAL

El capital debe admitirse sólo como «crédito» y constituir el «pasivo» principal de la unidad productiva. Considerando la aportación de la Banca siempre con carácter de crédito, resulta indispensable, cuando se generalice la empresa socializada, nacionalizar el crédito no la Banca. En el supuesto de una expansión de la empresa que afecta a la economía personal de los trabajadores no puede realizarse sin el consentimiento directo de, al menos, los dos tercios. El estudio detalla ampliamente la cuestión del capital en la empresa.

### REGIMEN DEMOCRATICO

En cuanto a su régimen interno, la empresa actúa siempre al modo democrático en todos sus niveles y en sus aspectos, sirviendo de base jurídica la legislación general de los estatutos particulares.

### REMUNERACIONES

Se sugiere que la escala de remuneraciones desde el gerente o director al peón, oscile entre uno y tres o uno y tres y medio.

### BENEFICIOS

La parte más sustancial de los beneficios han de dedicarse a la creación de nuevos puestos de trabajo am-

pliando la propia unidad productiva o ayudando económicamente a la formación de otras nuevas.

El miembro de la empresa socializada es y actúa como copropietario mientras pertenece a ella.

La Asamblea reconoce la dificultad de que se generalice, hoy por hoy, una empresa de esta naturaleza; pero advierte que la inseguridad provocada por las actuales tensiones sociales es una muestra palpable del deficiente planteamiento doctrinal y orgánico de las unidades de producción. Este hecho invita, por sí mismo, a la superación de las mentalidades capitalista y marxista, en que el trabajo es considerado siempre como objeto de tráfico—sea por el capital privado, sea por el capital-estado—y en este comercio de contratación se le ve al hombre como mero animal de necesidades sin que apenas se le suponga función personal creadora.

### EMPRESA

Se define la empresa como «el hombre o los hombres que en el afán de realizar su propia capacidad creadora y atender a sus necesidades, se unen con otros hombres para la producción de unos bienes útiles a la sociedad, deben asociarse en régimen de plena igualdad sustantiva, lo que, por supuesto, es compatible con la jerarquía natural que dimana del as diferentes funciones del trabajo».

### ATENEOS

Los ateneos populares son asociaciones mixtas de trabajadores y pro-

fesionales universitarios, de fines estrictamente culturales y formativos, que estudian los problemas desde una vertiente científica.

### En consulta previa

## Declaraciones de don Juan de Borbón a un semanario barcelonés

### Al parecer, opina sobre la sucesión

Gabriel Cisneros recoge en «Pueblo» este rumor:

«Al parecer, don Juan de Borbón ha facilitado unas declaraciones a un semanario barcelonés—un semanario ya veterano, pero que sufrió hace no mucho decisivas transformaciones—en las que expone su opinión ante el tema sucesorio y avanza cuáles serían sus actitudes ante determinadas soluciones que a él se proponen. Se dice que la trascendencia de tales declaraciones ha motivado a dicha revista a consultar previamente la oportunidad de su difusión. Dicha consulta está siendo ahora objeto de conside-

ración.»

### Procuradores familiares

## Escrito al Gobierno para que se cumpla la legislación sobre moralidad

Madrid, 17.—De cinco a nueve y media de la noche han estado reunidos los procuradores en Cortes por representación familiar ante el pleno que tendrá lugar mañana. Asisten unos setenta. Esta es la octava sesión de las ya llamadas «Cortes trashumantes».

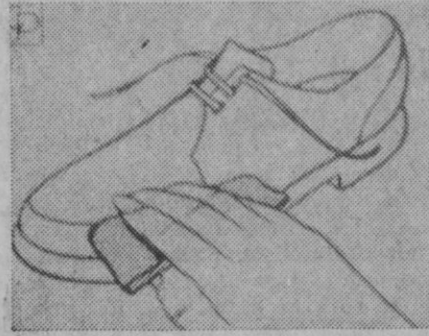
Entre los acuerdos tomados hoy destaca el estudio de la moralidad pública del país, que abordarán en la próxima sesión a celebrar en Madrid el 17 del próximo mes.

El señor Fernández Cantos ha preparado un escrito en el que se ruega al Gobierno que todo lo legislado sobre moralidad pública, privada y buenas costumbres se cumpla a rajatabla y que los procuradores en Cortes por representación familiar influyan en este aspecto de la moralidad.

Surge, así, una vivísima polémica. Aparicio Bernal dice que no firma el escrito de Fernández Cantos y niega que en los medios de difusión española haya pornografía o sadismo. El señor Zaldívar asegura: «El gran peligro, por encima de un mandamiento concreto, es el de la inmoralidad pública; tenemos que hacer una limpieza moral en el país.» El director general de Radiodifusión y Televisión afirma que TVE sólo maneja el 25 por 100 de los telefilmes mundiales, rechazando el otro 75 por 100 a causa de su violencia o sexo. El señor Escudero pide que el tema, por su importancia, sea tocado sin premura de tiempo en otra reunión. Así se hace y se nombra una comisión formada por los señores Fernández Cantos, Aparicio, Fernández Nieto y Escudero para que formulen un temario que sea presentado a los demás procuradores para el próximo estudio del problema. (De «ND».)

«Dentro de los asuntos del orden del día, figuraba también la sugerencia sobre planteamiento del recurso de contrafuero, suscrita por don Francisco Mena Caballeros, quien entiende que la posibilidad de que los procuradores intempelen en las Cortes al Gobierno, incurra en contrafuero, por suponer una relación entre ellos contraria a los principios establecidos en las leyes fundamentales, y especialmente en la ley Orgánica del Estado.»

La Comisión permanente ha considerado que la citada facultad de los procuradores está contenida en el título X del reglamento de las Cortes, aprobado por ley de 26 de diciembre de 1957, anterior por tanto a la ley Orgánica del Estado que estableció el recurso de contrafuero, y por ello, sin entrar en el problema de fondo, el recurso resulta improcedente porque, de acuerdo con la disposición transitoria primera de ley, que regula el recurso de contrafuero, sólo podrá interponerse éste, contra las leyes y disposiciones posteriores a la vigente de la ley Orgánica del Estado. Es ésta la causa por la cual también fueron rechazados en la anterior sesión, otros 16 escritos que proponían la interposición del recurso de disposición transitoria primera de ley.



### Brillo en el calzado

Si no tiene betún de los zapatos, frota la piel de los mismos con una cáscara de plátano. Páseles después un paño limpio y sáqueles brillo con otro paño de lana.

### Manchas en vasijas de melamina

Las manchas rebeldes, como las de carbón o pintura, pueden quitarse con facilidad de sus vasijas de melamina frotándolas con un poco de aceite del bebé.

### Cojines de espuma de goma

Después de lavarlos, quíteles el exceso de agua apretándolos entre dos toallas gruesas afelpadas; póngalos luego a secar frente a un ventilador eléctrico.

## EL ESPEJO DEL ALMA



### ¿INDICA EL TONO DE VOZ EL ESTADO DE ANIMO DE UNA PERSONA?

La voz refleja siempre las emociones. El doctor Paul J. Moses, profesor de la Universidad de Stanford, que estudia los diferentes tipos de voz, asegura que si una persona responde: «Bien, muchas gracias», en voz alta, a la pregunta «¿Cómo está usted?», es que su estado de ánimo es realmente bueno. Por el contrario, si responde esas mismas palabras en un tono de voz más bajo, su estado de ánimo deja mucho que desear.

### ¿PUEDEN DEJAR LOS ADOLESCENTES EL TABACO CON FACILIDAD?

Un estudio realizado durante cinco años con 560 alumnos y alumnas de escuelas superiores, demostró que el 71 por ciento de los jóvenes que dejaron de fumar volvieron poco tiempo después a hacerlo. El porcentaje fue aún mayor en el caso de las chicas.

### ¿CUAL ES EL METODO DE SUICIDIO MAS CORRIENTE?

En el año 1967, más de 8.000 hombres emplearon armas de fuego o explosivos para quitarse la vida en los Estados Unidos. El número de los que utilizaron un veneno fue aproximadamente la tercera parte. Sin embargo, de las mujeres suicidas, 2.386 escogieron un veneno, y sólo 1.411 recurrieron a las armas de fuego.

ROYO-INTERPRESS

## Mejora la niña que se tragó una bala

Nueva York, 17.—La niña de seis días, a la que se le quedó alojada una bala en su cuerpo antes de nacer, aunque continúa grave, ha mejorado algo.

Cuando todavía no había nacido, su madre recibió un balazo en el vientre; el proyectil quedó cerca de la boca de la niña y fue luego tragado por ésta.

Un portavoz del hospital donde fue atendida la madre y a quien se le practicó la cesárea para extraerle la niña, dice que su peso se ha estabilizado, que ha mejorado su respiración y que ya está alimentada por vía oral.

La madre se encuentra «muy bien», según el mismo portavoz.

La señora Ortiz recibió el balazo hace una semana estando asomada a la ventana de su casa, en la zona de Brooklyn, al este de Nueva York. Efe-Upi.

# Retenga su vida con una Canon

Si desea revivir con placer las situaciones felices de sus fiestas, cáptelas con una CANON, las cámaras de óptica prodigiosa.

Y si usted tiene que hacer un obsequio, recuerde que nada se agradece tanto como una CANON



## Antes de comprar un FRIGORIFICO, vea un Westinghouse en CASA SOLERA



—Le llaman al teléfono, señor Martínez...

## Si ahorra en Muebles COOPERATIVA SAN FRUTOS sus muebles pueden resultarle gratis

## CENTRO DE ESTUDIOS "ACUEDUCTO"

Ochoa Ondátegui, 1 LA CASA AMARILLA Teléfono 2457  
PRIMERA ENSEÑANZA, INGRESO, BACHILLER, REVALIDAS, CONTABILIDAD  
PROFESORES PROFESIONALES 2 de julio

Representante para España: FOCICA, S.A.  
Avda. Glmo. Franco, 534 - BARCELONA



INFORMACION Y VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.  
Exija etiqueta de garantía

# Cine y Teatro

## La hija de Tyron Power, Romina, rueda en Barcelona su novena película

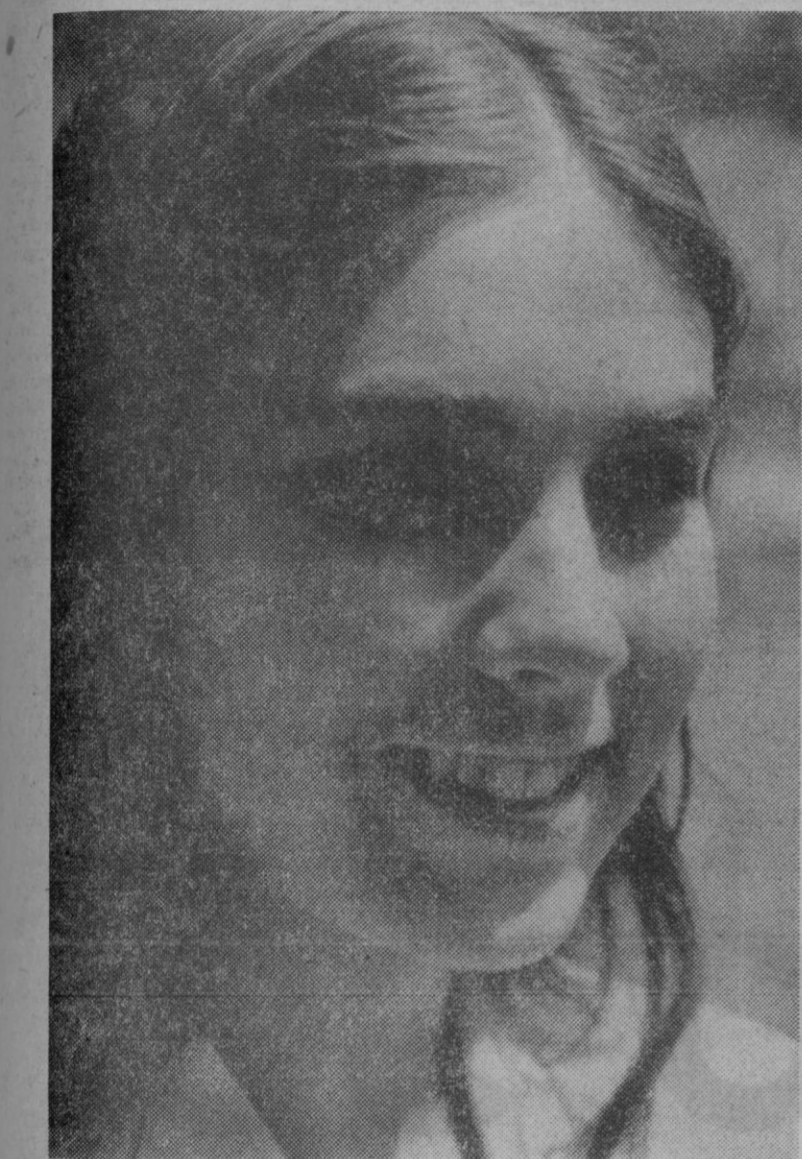
### Una mujer de dieciséis años que sigue las enseñanzas de BUDA y GANDHI

#### "Creo que la felicidad está en la paz interior"

Túnica blanca, algo infantil como su cara, sin más maquillaje que algunos borrones negros que la enmascaran para la próxima secuencia que va a rodar, Romina Power no parece sentirse muy a gusto con su atuendo, pero lo soporta porque el cine también tiene sus cosas: espacios muertos, que tienen que pasarse luciendo atuendos extraños. Mientras trasladan los focos y cámaras, en tanto se construye el marco para una nueva escena, no queda más que esperar con los brazos cruzados.

Así se me apareció Romina Power, hija del fallecido actor norteamericano Tyron Power y de Lynda Christian. Cuando la encuentro en el Parque Guell, de Barcelona, e ini-

junto a Romina, trabajan actores tales como Mercedes Mac Cambridge, Akim Tamiroff, Silvia Koscina, y Jack Palance, bajo la dirección de Antonio Franco.



"Creo que la mejor herencia que recibí de mi padre es la sangre que corre por mis venas".—(Foto Europa Press)

ciamos el diálogo. Romina parece haber seguido, con mucha precocidad y algunos destellos de genialidad, una carrera que le marcaron no ya solo sus padres sino que se remontó a sus abuelos.

—Es, dice sonriente, una continuación generacional, aunque el eslabón más próximo sea el de mi padre. Le conocí poco pero le recuerdo. Admiro su arte y su indiscutible calidad de actor. Sin duda creo que la herencia mayor que puede haberme dado, ha sido la sangre que, de él, corre por mis venas.

Romina tiene, tan sólo, dieciséis años. Habla sin pretensiones como si no hubiera nadie a su alrededor, que la estuviera escuchando. No se siente importante o por lo menos no más de lo que pudiera sentirse, cualquier otra persona que se estimara y valorara. Habla pausadamente, en un castellano correcto, aunque con notable acento americano, fundido con cierta cadencia, testimonio de que aprendió durante dos años, en una escuela mexicana.

—Me gusta el cine, aunque no sea pretensión mía llegar a ser actriz. Creo que me cogieron por sorpresa, cuando De Laurentis me pidió hacer una prueba para una película y me ofreció a continuación un contrato para siete años que yo no acepté. Hará dos años, sin embargo, que rodé mi primera película con Ugo Tognazzi, y como por inercia han continuado las siete restantes.

#### TRES SEMANAS EN BARCELONA

Ahora, Romina Power, permanecerá en Barcelona por un espacio de tres semanas, en el transcurso del cual se rodará en su totalidad una coproducción en la que forma parte Norteamérica, Alemania, Francia y España, cuyo título en español será "Las dos hermanas", y en la cual

### MOTOS DERBI

Distribuidor: RUFINO FRESNEDA San Nicolás, 2 Segovia

zará en toda su juventud, no es más que, para Romina Power, obtener la paz interior. El camino, para ella, cretula tal vez algo ingenuamente en las predicciones astrológicas, es el camino del arte.

—No pretendo ser actriz, afirma, sólo me aprovecho del cine en cuanto pueda enriquecerme. Todo aquello que puede tener valor artístico no me cansa: ni las largas horas de rodaje, ni los obligados descansos entre secuencia y secuencia. En todo momento doy lo mejor de mí para poder aportar algo a ese mismo arte que me enriquece.

Fuera del mundo del cine, Romina, no trabaja ni tampoco está inscrita en ninguna escuela. En Roma, ciudad en la que vive junto a su madre Linda Christian y de su hermana Taryn, de catorce años, lee, pinta y escribe.

—Me interesa todo lo relacionado con el arte. Creo que si el mundo supiera apreciar el valor del arte, no habría tantas guerras, en cuanto al sentimiento artístico, que no debe ser tan sol el don de unos cuantos, serviría a todos para dar lo mejor que existe en uno mismo y sería la forma óptima de expresión.

#### GANDHI Y BUDA TIENEN MUCHO QUE ENSEÑAR

En el trasfondo romántico, algo fantástico, de una mujer de dieciséis años, hay algo más que ensueño. Frente a una mujer así, con semejantes ganas de vivir, aunque sea con ventaja, en relación con otras personas, hay algo más. Y Romina entresaca este algo de las múltiples enseñanzas de Buda y Gandhi.

—Quiero ser libre, dice Romina, porque creo que la plenitud de la vida no es más que un acercarse a esta libertad y una lucha para conseguirla. Libertad que no es libertinaje. Libertad interior para que cada uno viva como mejor piensa, para saber descubrir aquello que hay de eterno en nosotros mismos.

#### EL SUEÑO DE UNA MUJER JOVEN

—Un día quisiera comprarme una isla, confiesa Romina, y vivir en cierta soledad. Viajar con mi madre y mi hermana y estar atada a todo lo artístico, que la naturaleza nos ofrece cada día. La multitud no me gusta y tengo pocos amigos porque creo que la amistad es difícil. Prefiero vivir sola a falsificar la amistad.

Romina Power se queda allí, en el Parque Guell de Barcelona, esperando que empezará la próxima escena de la película. Un parque artístico conjunto de dos fuerzas, una humana y otra natural que parece el marco ideal para Romina.—(Europa Press.)

### REAPARECE KIM NOVAK

Es acogida con entusiasmo la reaparición de Kim Novak, la célebre actriz hollywoodense (que ha estado dos años ausente de los estudios), en el film Metro Goldwyn Mayer "La leyenda de Lylah Clare", en la que tendrá por galán a Peter Finch, el conocido actor inglés que actuó con Julie Christie en "Lejos del mundanal ruido".

El drama de "La leyenda de Lylah Clare" se desarrolla en Hollywood y en unos estudios de cine en la época en que las estrellas de cine americano eran el centro de la admiración mundial. Dirige y produce este film Robert Aldrich al que se deben películas como "Doce del patíbulo" y "Hush, Hush, Sweet Charlotte". El argumento y guión han sido escritos para la pantalla por Hugo Butler y Jean Rouverol.

## SUMADORAS COMERCIAL, S. A.

Primera fábrica nacional de máquinas sumadoras necesita excusivista para Segovia y provincia para la venta de sus máquinas sumadoras y cajas registradoras SUMCO.

Dirigirse a: SUMADORAS COMERCIAL, S. L. Avenida José Antonio, 618 - 2.º - 2.º BARCELONA.

## Pequeña pantalla

#### PARA EL MEJOR

"Un millón para el mejor" ya tiene nuevo concursante. El señor Mateu, joven catalán, con un título de físico y de especialista electrónico, "recibió" ayer pruebas de todas clases. Junto a la absurda (como otras muchas que se prodigan en el programa) de tener que hacer rodar un cilindro, introduciéndose en él, hubo otras de auténtica dificultad. Cabe desearle mucha suerte en la selección de las restantes pruebas que le sean sometidas, y que mucho nos tememos encierren dificultades mayores de las presentadas en anteriores semanas. Y si no, al tiempo.

#### LA PAREJA

Jaime de Armiñán elige sus temas de la vida real. Y, por regla general, en sus espacios televisivos echa mano de este recurso que, si bien parece fácil la verdad es que no lo es. Porque exige ser observador, intuitivo, curioso, para saber elegir de entre las muchas circunstancias, aquellas que realmente pueden servir para hacer uso de ellas.

Así "La pareja", ofrecida en Estudio 1, fue un auténtico retrato de una

familia española, con una aguda y fina observación del carácter de los personajes, tratado todo con ese gran estilo de Armiñán que sabe cuándo debe poner la nota de humor y cuándo plantear un problema serio. Además, tuvo una interpretación muy buena, destacando la labor de Angela María Torres, sin que desmerecieran de su nivel Bódlalo, María José Goyanes, Alicia Hermida, Maribel Hidalgo, Juan Diego y Manuel Toscano. Ajustada y precisa la realización de Cayetana Luca de Tena.

#### LA AVIACION ESPAÑOLA

Por fin llegó el segundo programa de "Testimonio", continuación de la historia de la aviación española, que se empezó a ofrecer ya hace varias semanas. Siguió en la misma línea interesante del "capítulo anterior", ofreciendo unos curiosísimos fotogramas, auténticas joyas de los primeros tiempos del cine. Ricardo Fernández de la Torre es un auténtico especialista en esta difícil misión de seleccionar material, y todo el que ofrece tiene autenticidad y valor. Además, va ensamblando muy bien el nacimiento de la aviación española con los primeros pasos de la navegación aérea en el mundo.

#### ALVARO DE LAIGLESIA

Muy oportuno el tema de Alvaro de Laiglesia para su último guión de "Historias naturales". Oportuno porque ha utilizado un argumento de actualidad, jugando con esos instantes que en la vida de un hombre produce ahora la cirugía a través de los trasplantes. Unos momentos en que el ser parece muerto y lo cierto es que luego vuelve a la vida.

Esta era la "papeleta" de Jiménez (Antonio Casal, estupendo), cuyo nombre no aparecía en el registro de la Muerte, hasta que un anciano disolvió la duda al descubrir que el buen Jiménez había sido objeto de un trasplante de corazón, y aunque inició el camino de la muerte, otra vez volvería a la vida.

Muy bien desarrollado, con graciosas alusiones, a lo que ayudó la magnífica y la sobria y cuidada realización de Juan Guerrero Zamora.

#### NOTICIAS DE TVE

Los próximos días 21 y 23, en retransmisiones en directo y diferida, respectivamente, se ofrecerán dos actos del VII Congreso Eucarístico Nacional que se va a celebrar en Sevilla: El baile de los Seises y la sesión de clausura.

\*\*\*

TVE ha convocado el II Festival de la Canción Infantil pudiendo presentar hasta tres obras cada uno de los compositores que concurren.

#### CYRANO

### HELMUT KAUTNER cumple sesenta años

El gran realizador alemán que llegó al cine en 1930 con su primer éxito, "Kitty y la conferencia mundial", y en cuyo haber cuentan filis indiscutibles como "El rey loco", "El capitán de Köpenick", "El resto es silencio" y tantos otros, ha celebrado su sesenta cumpleaños preparando una nueva película cuya protagonista será Eva Renzi.

### COLABORACION ESPONTANEA

RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIERA LA INDOLE Y EL TEMA QUE DESARROLLEN, QUE NO SERAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANONIMA.

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS

## EL NUEVO CINE CANADIENSE SERA PRESENTADO EN BERLIN

El nuevo cine canadiense se presentará en el marco del Festival (del 21 de junio al 2 de julio), dentro de la "Semana del Cine Joven" que en años anteriores estuvo dedicado a la producción brasileña (1966), e italiana (1967). El Canadá estará representado también en el concurso oficial de la "Berlinale" con el film de Don Owen "The Ernie Game". Otros títulos ya inscritos son: Jan Troell (Suecia) "Olle dollé daff" ("Fuera contigo"); Ralph Nelson (USA) "Charly"; Claude Chabrol (Francia) "Les Biches"; Jean-Luc Godard "Week-end".

## PAUL NEWMAN, nuevo realizador de cine

### Con "A JEST OF GOD" dirige a su esposa, Joanne Woodward

#### Puede - afirma - que ahora gane el "Oscar" que no conseguí como intérprete

Siguiendo el camino de otros muchos actores de primera fila, Paul Newman, uno de los actores de más fuerte personalidad de Hollywood, va a emprender el camino de la dirección. Paul ha empezado el rodaje de "A jest of God", para cuya realización ha escogido la que para él es la mejor actriz y la no menos cara: su esposa Joanne Woodward, que tendrá como compañeros del filme actores poco conocidos: James Olson, Estelle Parsons, Kate Harrington...

Paul Newman exige la mayor naturalidad en las escenas que rueda su esposa junto al galán del film. James Olson, hasta el punto de que éste se muestra visiblemente embrazado.

—Es muy difícil ser natural cuando uno está dirigido por el marido de la mujer que tenemos en los brazos—observa James Olson.

#### SATISFECHO

Paul Newman se muestra muy satisfecho del trabajo de los intérpretes y dice:

—Si he escogido a mi mujer para el primer papel de "A jest of God" es porque, evidentemente, le va como anillo al dedo. Es un papel que se adapta maravillosamente a las cualidades dramáticas de Joanne. Hemos estudiado juntos el papel durante varios meses. La intrínseca psicológica, base del argumento del film, se adapta perfectamente al estilo interpretativo de Joanne. Yo sentía, desde hace mucho tiempo, verdaderos deseos de acometer la realización de un film y he preparado cuidadosamente, el escenario, la acción, los intérpretes, en fin, todo para que los resultados sean del todo satisfactorios.

#### UN PRODUCTO DE LA "ACTOR'S STUDIO"

Como actor, Paul Newman, forjado en la famosa escuela "Actor's Studio", de la que salieron, entre otros, Marlon Brando y James Dean, de características interpretativas muy parecidas a las de Newman, que demostró sobradamente su talento en numerosas interpretaciones, como la de Billy el Niño en "El zurdito", la de "Hud", "Hombre", o la última y más reciente de "Cool Hand Luke", por la que estuvo propuesto para el "Oscar" que ganó Rod Steiger.

Paul Newman, como tantos otros, piensa alternar su carrera como actor con la de realizador.

—Me he entregado con el mayor afán a mi nuevo cometido. Yo espero que "A jest of God" dará mucho que hablar, naturalmente en sentido favorable. Si como actor no conseguí hasta ahora el "Oscar", ¿quién sabe si lo ganaré como director?

Newman admira como realizadores a Orson Welles, a Sidney Pollack... y a Arthur Penn, el hombre que dirigió "Bonnie and Clyde", film del que se esperaba obtuviera varios premios en la última nominación de los "Oscars" y que si no lo consiguió fue por la justificada campaña contra la violencia que se de-

desarrolló durante la celebración del último Festival.—(Europa Press.)

François LAMBERT



Paul Newman alternará desde ahora su trabajo de actor con el de director. (Foto Europa Press)

¡Solución a los estudios de su hijo!

## Colegio Hermanos Sagrado Corazón

LA GRANJA (Segovia)

### CURSO INTENSIVO DE VERANO

Internos y externos

16 de julio a 31 de agosto

para Bachillerato elemental y Reválida de cuarto

Dado exclusivamente por religiosos educadores Hermanos Corazonistas

Informes:

Colegio HH. Sagrado Corazón. Villa Santa Cecilia. Teléfono 174.

La Granja (Segovia)

# "Es preciso que lleguen a la enseñanza superior todos los que tengan capacidad para ello"

(Viene de la página 1)

ción se benefician no sólo los que directamente la reciben, sino también la comunidad entera. Es preciso, por tanto, que puedan llegar a la Enseñanza Superior todos los que tengan capacidad para ello, aunque no cuenten con medios económicos, siempre que estén dispuestos a realizar el esfuerzo que esto requiere y espera de ellos la nación. La Universidad jamás debe ser un lujo reservado a unos pocos.

## Reforma universitaria

El reciente decreto-ley de 6 de junio ha creado nuevas Universidades y Facultades, no sólo con la finalidad de descongestionar la aglomeración que padecen determinados centros de las grandes ciudades, sino también con la intención de reafirmar el carácter socialmente abierto y progresivo de la Universidad, que está llamada a absorber un número cada vez mayor de estudiantes como consecuencia de nuestro propio crecimiento económico y del deseo del Gobierno de ampliar el acceso a la enseñanza.

Pero paralelamente a los problemas cuantitativos está la finalidad —sin duda trascendente— de iniciar una profunda y ambiciosa reforma universitaria que responda a las necesidades reales de nuestro tiempo y a los anhelos de profesores, padres y alumnos. A un deseo de integrar más y más a la sociedad española en los problemas universitarios a hacerla partícipe y responsable de sus quehaceres.

### JUSTIFICACION

Para llevar esto a cabo se hacía preciso obtener los necesarios recursos económicos. Rechazada la financiación inflacionista cuyos inconvenientes son obvios no quedarán más que dos posibles fuentes de ingresos: los impuestos y la deuda pública.

Un tema tan vital para el país como el universitario no debía quedar diferido en el tiempo. Se hacía urgente arbitrar recursos extraordinarios para una inversión excepcional de esta naturaleza y no era aconsejable esperar a obtenerlos lentamente con los ingresos presupuestarios ordinarios. Esta es la razón por la cual creí obligado proponer al Gobierno —y éste así lo acordó— un empréstito para la reforma universitaria.

Por otra parte, en estos momentos

el grado de liquidez de nuestro sistema financiero y el nivel de la inversión privada muestran que existe la posibilidad de absorber recursos mediante la deuda pública, sin que se produzca el efecto contractivo de la actividad privada que se originaría en una situación de pleno empleo de los recursos financieros.

### NO HAY PELIGRO DE ENDEUDAMIENTO

En el caso español no concurren los peligros que pueden derivarse de un excesivo endeudamiento por parte del Estado, peligro que en tal situación hacen desaconsejable la emisión de deuda.

La cifra de la emisión es importante como consecuencia del gran problema que quiere atacar, pero puede asegurarse que los estudios efectuados conjuntamente por los servicios correspondientes de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Hacienda, se han inspirado en módulos internacionales recomendados por el Banco Mundial y la U. N. E. S. C. O. y han tenido en todo momento muy presente la realidad económica de nuestro país y nuestras posibilidades financieras.

### CIFRAS

Hay que tener en cuenta que las nuevas construcciones e instalaciones tendrán cabida para 52.000 alumnos oficiales. Ello permitirá, de una parte, incrementar de manera sensible la población universitaria total y, de otra, producir un drenaje de estudiantes en aquellos centros donde existe mayor densidad de alumnado.

El coste de las construcciones e instalaciones —excluidos los solares— asciende a 134.000 pesetas por alumno. En todas estas cifras no se incluye partida alguna para los gastos corrientes que se deriven de la puesta en funcionamiento de los nuevos centros. Confiamos en que la sociedad española, a través de los patronatos previstos para estas Universidades, contribuya de manera importante al sostenimiento de dichos centros.

Por último, quiero señalar que la emisión de una deuda finalista como ésta tiene una ventaja adicional, la de que la sociedad española se dé cuenta de la importancia que tiene el poseer una Universidad al nivel de las exigencias de hoy. En la propia finalidad que se persigue, está la mejor propaganda de la emisión. Un-

versidad a la que puedan llegar cuantos más españoles sea posible. Es una tarea nacional para la que apelamos al ahorro de nuestro pueblo. En definitiva, a través de esta fórmula, si la aprueban las Cortes, los padres haremos un préstamo al Estado en favor de nuestros hijos."

## 51 estudiantes de Tele- comunicación pierden el curso

Madrid, 18.— Cincuenta y un alumnos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación han sido sancionados con la pérdida del curso, según se les ha notificado a los interesados por carta de la dirección del centro.

Tal medida de tipo académico es consecuencia, según nos informan, de los incidentes ocurridos el pasado día 7 en dicha Escuela, en que, con motivo de una «sentada» habida en su interior, entró la fuerza pública, la cual procedió a retirar la tarjeta

de identidad estudiantil a unos cincuenta y tantos jóvenes; esta noticia la publicó YA en su día.

Ayer, como señal de protesta por la sanción, unos 200 estudiantes se reunieron en asamblea informativa en el aula de proyectos de la Escuela para tratar de lo sucedido. Entre los acuerdos adoptados está el de aplazar indefinidamente el examen de matemáticas de segundo curso, en el que debían tomar parte unos 600 alumnos.

También, según nuestras noticias, ayer mañana se produjo un pequeño incidente en el interior de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, incidente, al igual que el anterior, de tipo académico, provocado por los resultados de unos exámenes de la asignatura de dibujo. Fueron colocados unos carteles y hubo algunos gritos de protesta. Tanto el director de la Escuela, don Rafael Fernández Huidobro, como el subdirector de la misma, don Francisco Javier Carvajal Ferrer, se encontraban en Bilbao, según nos informaron en sus respectivos domicilios.

## VILLAR PALASI presidió la apertura de la asamblea extraordinaria del S. E. M.

Madrid, 17.—En el acto de apertura de la asamblea extraordinaria del S. E. M. (Servicio Español del Magisterio), presidido por el ministro de Educación y Ciencia, dice «Pyresa», el jefe nacional del S. E. M. comentó, en primer lugar, el temario de las cuatro ponencias en que se divide la asamblea:

Proyecto de reglamento de la Federación Nacional de Asociaciones Profesionales de Enseñanza Primaria; Política educativa; Relaciones de la Federación con la Administración, y Seguridad social de los profesionales de la Enseñanza Primaria. En relación con el último de estos temas, manifestó el señor Mendoza Guinea que la petición concreta del S. E. M. es que se apliquen al Magisterio los mismos criterios en materia de Seguridad Social que el Estado establece para los trabajadores por cuenta ajena.

El actual sistema de becas—dijo—es el sistema inteligente de un inteligente Estado capitalista. Si estamos decididos a que en el curso 1969-70 sea efectiva la igualdad de oportunidades, la fórmula—aunque no ideal, si de emergencia—es que en los colegios nacionales puedan impartirse las enseñanzas del Bachillerato elemental.

El ministro de Educación y Cien-

cia, señor Villar Palasi, contestando al planteamiento expuesto por el señor Mendoza Guinea, manifestó que lo que se está operando es, más que un cambio de la enseñanza, una transformación de la propia sociedad. «No pretendemos dar un carácter de perennidad a la futura ley de Bases de la Enseñanza.

«Ha existido—dijo el señor Villar Palasi—una campaña de prestigio de la enseñanza mediante la colocación de sucesivos obstáculos a los escolares. Haced vosotros lo contrario. Un hombre es hombre a los veinte años. ¿Por qué entonces ta de salir de la Universidad tan tarde? No acumuléis obstáculos. Suprimidlos. Lo importante es la calidad de la enseñanza.»

Por último, con referencia al problema de la revisión del coeficiente de los maestros, dijo: «Se puede hallar una fórmula, si nos exprimimos el cerebro quienes tenemos que exprimírnoslo.»

# Agricultor...



# no se quedede atrás.

## Mecanice la explotación de sus tierras, con la ayuda del

# BANCO CENTRAL

- Financia su cosecha y explotaciones
- Paga los negociables del Servicio Nacional de Cereales
- Concede créditos para la adquisición de la maquinaria que precise

El BANCO CENTRAL se siente orgulloso de ayudar al campo

Visite nuestro Stand en el Pabellón 11 de la VII Feria Internacional del Campo.

Aprobado por el Banco de España con el número 7171/5

(Aprobado por el Banco de España con el número 7171/5)

SOPEC

# Cortes Españolas

(Viene de la página 8)

puntualizó, por último, que "un buen funcionamiento del Forppa, tal como lo hemos concebido, supondrá, cuando madure la situación, una evidente mejora en la rentabilidad de la empresa agraria, ayudando a su reestructuración, va a permitir ordenar las producciones, para que los excedentes no graviten sobre los bolsillos de los españoles más de lo debido, y para que los déficits de la producción básica se vayan corrigiendo paulatinamente. Bien dirigido, el Forppa, estabilizará los precios a productor y consumidor, sin peligrosas oscilaciones que puedan poner en peligro el desarrollo, debe contribuir a mejorar la balanza comercial y a equilibrar las rentas de los agricultores con los otros sectores de la producción. Y su existencia, por último, nos pone en pie de diálogo con otros países más avanzados que el nuestro, en los cuales la vida campesina se está beneficiando, ya, de los avances de la civilización tecnológica. Nuestro Forppa, no es un remedio de lo que ellos temen, creemos haber recogido las piedras en las que otros han tropezado y hemos dejado expedito el camino, un camino nuestro, ancho y soleado, por el que discurre el bienestar del campo español."

Al terminar su intervención, el se-

## ATAQUE de comandos árabes contra territorio israelí

Beirut, 17.—Dos organizaciones de terroristas árabes han anunciado hoy que anoche lanzaron un ataque combinado contra un campamento militar israelí en el valle del Jordán, dando muerte e hiriendo a unos 50 soldados y oficiales israelíes.

Se trata de las «fuerzas de liberación popular», afiliadas a la organización de liberación palestina, y el «Assifa», sección militar del movimiento de liberación palestino «Fatah». El anuncio dice que el ataque se efectuó con cohetes y granadas de mano.

También señala que el incendio causado por el ataque continuaba hoy en el campamento, situado en Um Al Sidr, al oeste de Deir Alla en el valle del Jordán.—Efe-Reuters.

## El que hace publicidad,

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

ñor Mombiedro fue muy aplaudido.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA

A continuación el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambroña, pronunció un discurso.

Dijo que una comisión especial integrada por los procuradores de las Comisiones de Hacienda, Agricultura y comercio, había emitido un dictamen plenamente favorable a la creación del Forppa, que ha tenido un largo y laborioso proceso de creación. El Forppa no viene a resolver problemas de coyuntura o movimientos circunstanciales, constituye un organismo que ha de ser cauce para regularizar los mercados con el propósito fundamental de defender los intereses del agro español, que lo incluyó en su programa de peticiones de la Primera Asamblea General de Labradores y ganaderos y en la segunda del Congreso Sindical, como una de sus conclusiones más importantes.

"Pido a ustedes, dijo luego el ministro, la aprobación y por tanto vuestro voto favorable para este dictamen pues son obvias las razones que aconsejan la aprobación para convertirlo, en su caso, en ley."

A continuación el ministro de Agricultura expuso cuál era el contenido del dictamen. El Forppa, añadió, tiene tres extremos principales: inversiones y recursos, funciones y regulación de los órganos que han de regir. Mediante esta ley, podrán programarse, ordenarse y coordinarse los problemas del sector agrario. Sin embargo, las funciones del Consejo General, son meramente de estudio y propuesta, pues el Forppa propone y el Gobierno decide.

Yo quiero recordar, terminó diciendo el ministro, las palabras que acerca del desarrollo del agro español pronunció el Jefe del Estado en la Asamblea de Labradores y Ganaderos en el mes de mayo de 1957. Dijo así la más alta autoridad de España: "Si aspiramos a una España grande, si queremos una España libre, hemos de levantar a los agricultores españoles de la rutina y de la miseria". En mi actuación como ministro de Agricultura, he de ser siempre fiel a esta consigna. Y nada más, señores."

Una gran salva de aplausos acogió las palabras del señor Díaz Ambroña, que fue reiteradamente aplaudido cuando se retiraba a su escaño en el banco del Gobierno.

A continuación el presidente preguntó si la Cámara aprobaba el proyecto de creación del F.O.R.P.P.A., que quedó aprobado por unanimidad, entre grandes aplausos.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Vuelta Ciclista a Segovia

# Los "espontáneos", mal endémico

### Sólo seguirán la prueba las personas autorizadas

La Vuelta, desde el momento mismo en que comienza a disputarse, mueve a un gran número de vehículos en los que viajan los seguidores oficiales, tales como los directores, mecánicos y masajistas; directivos organizadores, fuerzas de escolta, colegiados, federativos, etc., es decir, todos aquellos que tienen alguna misión dentro de la carrera.

Sucede, sin embargo, que no faltan los "espontáneos". Son esos señores que por poseer un vehículo —da lo mismo turismo que motocicleta— se integran en el conjunto de seguidores porque les viene en gana hacerlo así. Con su presencia —este es un mal que parece endémico— sólo consiguen una cosa: entorpecer la labor de los organizadores. Tampoco debemos olvidar que son elementos propicios a provocar un accidente, por su poca pericia para "seguir" una competición de este tipo.

Hemos observado —tanto en la Vuelta como en las demás pruebas que se celebran— la presencia de estos "espontáneos". Naturalmente, al ser localizados por los responsables de la carrera, se les invita a abandonar. ¿Y saben ustedes cómo reaccionan la mayoría de ellos? Pues en vez de obedecer la indicación que se les hace, se insolentan con quien la ha formulado. Es el colmo de la desfachatez, vamos. Menos mal que su rebeldía no dura más que hasta que hace acto de presencia la escolta de la carrera. A partir de ese momento, la desbandada es general.

Que una carrera en línea discurra por una carretera abierta, no significa que a quien así le plazca se "cuele" en ella. Esta es una competición oficial como otra cualquiera, y las normas de su desarrollo son bien explícitas en cuanto a quién debe y quién no intervenir en ella. Porque, ¿es que durante un combate de boxeo un espectador puede situarse en el ring?, ¿en un partido de fútbol puede saltar alguien al campo a pegarle patadas al balón?, por citar dos ejemplos que se nos vienen ahora a la memoria. Claro que no; por lo tanto, ¿qué razones se apoyan estos "espontáneos" para su "intervención" en una prueba ciclista?

Repetimos que su presencia es totalmente perturbadora. De ahí, por lo tanto, que los organizadores de la Vuelta —según se nos informa— vayan a solicitar de la Guardia Civil de Tráfico —que tan magnífica labor lleva a cabo en la escolta de todas las carreras— que extreme al máximo su acostumbrado celo para que los tan aludidos "espontáneos" no se dejen ver en el transcurso de la carrera. Su puesto está, como el de tantas y tantas otras personas, auténticos aficionados, en la meta o al borde de la carretera. En la Vuelta a Segovia sólo podrán ir, por lo tanto, las personas previamente autorizadas.

## Una nueva clasificación se establecerá en el Tour

París, 17.—Una nueva clasificación se establecerá este año, por primera vez, en la Vuelta Ciclista a Francia, que dará comienzo el próximo día 27 del actual. Será una "combinada", semejante a la de esquí, en la que se tendrán en cuenta las clasificaciones general individual, por puntos y de la montaña. Los puestos ocupados por los participantes en cada una de estas tres clasificaciones serán sumados para establecer la "combinada". Jacques Godet, director general de la Vuelta, y Félix Levitanco, director, han presentado este nuevo premio a la Sociedad del Grupo de Seguros Nacionales, que ha dotado con cinco millones de antiguos francos la clasificación combinada.

Es evidente que únicamente serán considerados para la "combinada" los corredores que figuren en las tres clasificaciones.

El "líder" de esta nueva clasificación recibirá diariamente una "renta" de mil nuevos francos y el vencedor final un premio de 15.000.

## Segovia ganó en mano individual y perdió por parejas y en pala corta

En los encuentros del Torneo de Federaciones celebrados el domingo último en nuestra capital, Segovia venció a Madrid, por 18,6, en mano individual, categoría ésta en la que tiene grandes esperanzas de obtener, al menos, el segundo puesto; en pala corta perdió por 40-22, y también perdió en mano por parejas, por el tanteo de 22-5.

### AUTOMOVILISMO

## Piloto muerto en una carrera

Mont Tremblant (Canadá), 17.—El Piloto Jean Lagrace, nacido en Canadá, ha resultado muerto cuando su coche se estrelló contra un muro durante una carrera en los montes Laurentis, en el norte de Canadá.

# EDUARDO TOBA, nuevo seleccionador nacional de fútbol

### Actualmente lo era de juveniles y aficionados

Madrid, 18.—El doctor don Eduardo Toba fue designado anoche seleccionador nacional de fútbol, en el curso de la reunión del Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol.

### Doctor en Medicina

El doctor Toba nació en 1923, en Muzía, provincia de La Coruña. Es doctor en Medicina, profesor de Educación Física y entrenador nacional de fútbol desde el año 1952.

Firma como profesor de cultura física por el Club Deportivo de La Coruña en la temporada 1950-51. Al año siguiente adquiere el título de entrenador nacional, y en la temporada 1952-53 pasa al puesto de entrenador en el conjunto coruñés, en cuyas funciones prosigue al año siguiente.

Después, en la temporada 1956-57, pasa al Ovidio, desahuciado por todos. Toba realiza una gran labor y salva al equipo ovetense del descenso automático, y en la promoción logra su permanencia en la categoría.

Seguidamente se enrola en el equipo costarricense Herediano. Con este equipo, en su primera temporada (1959-60), logra el subcampeonato de Liga y la Copa, y al siguiente año las autoridades costarricenses le designan seleccionador —entrenador del conjunto nacional, y en su año de actuación Costa Rica se proclama campeón de Centroamérica y del Caribe, logrando por primera vez triunfar sobre Méjico.

Vuelve a España en la temporada 1962-1963 y firma como entrenador, con el Tenerife, y después, en 1963-64, actúa de secretario técnico del Real Murcia. En el mismo año pasa de entrenador al Ovidio.

Entrena al Córdoba en la temporada 1965-66, y al año siguiente prepara al Hércules, de Alicante, para ya en la presente temporada ser nombrado seleccionador de juveniles y aficionados, con los que obtiene variados triunfos, siendo el más señalado clasificar al conjunto "amateur", para la fase final de los Juegos Olímpicos de Méjico.

### Declaraciones de Costa

Al finalizar la reunión, el presidente de la Federación Española, don José Luis Costa, dio a conocer el nombramiento a los periodistas, que desde hacía dos horas esperaban en la sala próxima al salón donde se hizo la designación.

—¿Conserva el doctor Toba su puesto como seleccionador de aficionados y juveniles?

—No, Toba se dedicará, única y exclusivamente, al conjunto nacional de profesionales.

—¿Y quién se encargará de los "amateurs"?

—Se tendrá que decidir en reunión próxima. No hemos estudiado nada sobre el particular. Desde luego, la designación debe hacerse cuanto antes, pues, como se sabe, España tiene grandes compromisos olímpicos en un futuro próximo.

—¿Se nombró al doctor Toba seleccionador-entrenador o simplemente seleccionador?

—Toba se encargará de ambas funciones. Hemos preferido el nombre único.

Toba, entusiasmado por el nombramiento

Por su parte, don Eduardo Toba hizo a un redactor de AMEL las siguientes declaraciones:

—¿Satisfecho?

—Aún más. Estoy lleno de gozo. Es el máximo honor que puede recibir un entrenador.

—¿Proyectos?

—Es demasiado pronto para hablar de proyectos concretos.

—¿Habrá grandes cambios entre sus planes como entrenador de aficionados a los que expondrá ahora

como encargado de los "grandes"?

—Creo que la diferencia no será mucha. Habrá que trabajar, como antes se trabajaba con los juveniles y aficionados. Y si el trabajo se hace con gusto, no es ningún sacrificio.

—¿Más difíciles de manejar los consagrados que los promesas?

—Tengo cierta experiencia entre jugadores profesionales. Nunca he creído difícil ser entrenador de ellos.

## LEY DE PRENSA

# Absuelto el director de «Gaceta Ilustrada»

### Se le acusaba de dos delitos de injurias graves

Madrid, 18.—La Sección Primaria de la Audiencia Provincial madrileña ha dictado sentencia absolutoria en el proceso seguido contra el director de la revista «Gaceta Ilustrada», don Manuel Suárez Caso, a quien se imputaba la comisión de dos delitos de injurias graves.

Según el acusador privado, el citado semanario publicó el 9 de abril de 1967 un extenso reportaje donde se reproducía íntegramente el capítulo décimo del libro «Los asesinos entre nosotros», de Simón Wisenthal, ilustrado con la fotografía de Erich Rajakowitsch y otras alusivas a la deportación y exterminio de judíos durante la segunda guerra mundial y asegurándose que era «el hombre de Eichman en La Haya».

Durante la vista celebrada el pasado día 14, el acusador privado mantuvo su petición de seis meses de arresto y diez mil pesetas de multa a imponer al procesado así como una indemnización de seiscientos mil pesetas por daños materiales y morales para el señor Rajakowitsch.

El defensor del señor Suárez Caso mantuvo que si el libro está a la venta y no ha sido secuestrado, la publicación de sus afirmaciones, no puede ser constitutiva de delito. Por otra parte, señaló que hace un año, juntamente con la querrela que ha originado el presente proceso, se presentó otra contra la editorial Noguer pidiendo el secuestro del libro y una indemnización de varios millones de pesetas. El Juzgado rechazó aquella querrela, y al interponer recurso ante la Audiencia Provincial, la Sección Primera desestimó el recurso estimando que en el libro no se atacaba la vida privada e íntima del señor Rajakowitsch, sino que se limitaba a narrar sus actividades públicas, «que nunca pueden ser ocultadas a la opinión pública», tesis que ha sido acogida ahora por el Tribunal en la sentencia absolutoria para el señor Suárez Caso.

RECURSO CONTRA LA SANCION AL DIARIO «MADRID»  
Ha sido presentado recurso de súplica ante el Consejo de ministros contra el acto administrativo que acordó la suspensión del diario «Madrid» durante dos meses y le impuso multa de 250.000 pesetas.

En dicho recurso se solicita la suspensión del acuerdo, y al amparo de lo dispuesto en la ley de Procedimiento Administrativo se recusa al señor ministro de Información y Turismo, alegando como causa de recusación la de enemistad manifiesta.—(De «Ya»).

DEJA DE PUBLICARSE «EL ESPAÑOL»  
Madrid, 17.—«Alcanzada la cota de este número 87, que el lector tiene en las manos, «El Español» ha de anunciar una temporal suspensión de su salida a la calle», dice en un editorial el citado periódico que hasta ahora venía siendo editado en Madrid por la Prensa del Movimiento. «Esta epistémica interrupción obedece, por un

# Tesoros arqueológicos aparecen en las obras del «metro» de Méjico

Ciudad de Méjico, 17.—Un grupo de arqueólogos, al efectuar una investigación en los trabajos de construcción del primer ferrocarril metropolitano de esta capital, ha descubierto un gran número de objetos artísticos de la época azteca, colonial y del siglo diecinueve. Las piezas halladas —más de 500.000— pesan unas diez toneladas.

Entre los hallazgos figuran veinte enterramientos de la época colonial, empalizadas y muros utilizados en las civilizaciones pre-colombinas en templos y otros edificios que demuestran la técnica de los aztecas, muy similar a la de nuestros días, así como una parte de un acueducto de la época española.—Efe-Upi.

# SUCESOS 35 MILLONES de pérdidas en el incendio de una fábrica, en IGUALADA

## Anciano apuñalado en una iglesia de Madrid

Igualada (Barcelona), 17.—En 35 millones de pesetas se calculan los daños ocasionados por el fuego que

se ha producido esta mañana en la empresa Fabrimalla, de esta ciudad.

Hasta el momento se desconocen las causas del siniestro. No hay que lamentar desgracias personales.

## Cinco periodistas heridos en accidente de tráfico

Avilés, 17.—Cinco periodistas sufrieron un espectacular accidente de tráfico en el que afortunadamente sólo dos de ellos resultaron con lesiones de alguna consideración.

En el automóvil viajaban los compañeros de la agencia Logos, don Andrés Berlanga, y el redactor de «Ya», don Miguel Angel Velasco, que sufrieron leves rasguños, así como el director del periódico «La Voz de Avilés», don Ismael López Muñoz.

El fotógrafo de servicio de este periódico, don Elías Sanso, resultó con conmoción cerebral y fractura del brazo izquierdo y el gerente de «La Voz de Avilés», don César Galán, asimismo con fractura del brazo izquierdo.—Cifra.

## Importante para estudiantes de Preuniversitario

Sabido es las grandes dificultades que ofrece a los estudiantes el curso de Preuniversitario. Consciente de esto, el Centro de Estudios «Acueducto», de Ochoa Ondátegui, 11 (la casa amarilla), ha organizado un curso especial para estos alumnos, al frente del cual ha puesto un profesor especializado en cada asignatura, profesionales todos ellos en la enseñanza y al corriente de las orientaciones que modernamente se dan en las facultades y escuelas técnicas a las ciencias que componen el curso.

Dado lo extenso del programa, el curso dará comienzo el día 2 de julio, en clases diarias. El Centro de Estudios «Acueducto» no ha regateado esfuerzos para presentar un excepcional cuadro de profesores y lograr, así, el máximo éxito en los exámenes de sus alumnos.—R.

## Bromas y Veras T. V.

Cuando conocemos el carácter de un hombre estamos en presencia de su historia.

El arma que llevaba clavada el anciano es un cuchillo de cocina, de mango de madera y hoja muy fina. Al parecer no existe ningún testigo de la agresión y lo único que se conoce acerca de la posible identidad del autor del hecho son unas palabras dichas por el herido antes de desvanecerse, en las que se señala a un joven, vestido con una camisa o chaqueta blanca, como posible agresor.

La Policía está haciendo intensas gestiones para localizar al autor de la puñalada, que parece obra de un delincente.

## ACADEMIA DE ARTILLERIA ANUNCIO

El día 25 del corriente mes de junio, a las once horas, en el patio de la Academia de Artillería, se procederá a la venta en pública subasta de 14 caballos y una mula de desecho. El precio de este anuncio será sufragado por los adjudicatarios.

Segovia, 5 de junio de 1968.—El teniente coronel jefe del Detall.

## EL tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor: CIRCULE POR LA DERECHA

## Teléfonos de urgencia

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

## Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran Turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458



**FABULOSO**  
BRANDY VIEJO

¡¡el de la botella negra!!

# VENDEDORES

Para esta provincia, se necesitan introducidos en el ramo de la electricidad. Absténganse no relacionados. Interesados dirigirse con amplia información a C. B. o Panadero, número 6. — VALLADOLID.

Por menos de **750** ptas.

**COLCHON y ALMOHADA**

**moltopren**

**Firestone**

Nunca se ha dado tanto descanso por tan poco precio.

\* Cuando Firestone fabrica algo... lo fabrica bien.

Distribuidor:

**GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fernando Ladreda, 6. SEGOVIA

## "No os faltará la voz de mando, mientras yo subsista"

Palabras del Jefe del Estado en Avilés

### Franco regresó a Madrid y su esposa marchó por carretera a La Coruña

Madrid, 18.—El Jefe del Estado regresó ayer por la tarde a Madrid. A las seis en punto de la tarde tomó tierra en el aeropuerto de Barajas el "DC-9" "Ciudad de Oviedo", en el que efectuó el viaje de ida y vuelta. Inmediatamente, el Generalísimo marchó en automóvil a su residencia del palacio de El Pardo.

Después de almorzar en la residencia de La Granda, de Avilés, el Caudillo salió por vía aérea, hacia Madrid, y su esposa, por carretera, a La Coruña. Así ha concluido, con excelente tiempo veraniego, una breve y apretada jornada de suma importancia para la aviación española y para el progreso nacional.

## Palabras del Jefe del Estado

En su alocución dirigida desde el balcón principal del Ayuntamiento de Avilés, el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:  
«Asturianos y españoles todos: Solamente unas palabras para agradecer vuestra fe, vuestro entusiasmo y vuestra firmeza (los aplausos interrumpen a S. E.); firmeza en el propósito y firmeza en la doctrina. Han pasado treinta años y nuestra doctrina está tan lozana y viva como el primer día. Nuestra forma de gobierno económico-social tiene toda su virtud. Somos una democracia por encima de las críticas que puedan hacérsenos. (De nuevo las aclamaciones interrumpen al Caudillo.)  
La democracia no consiste en unas formas huérfanas, en unas formas falsas en que el dinero explo-

ta el sentimiento político de los hombres. Somos una democracia porque vamos a buscar en el pueblo su propia voluntad, porque tenemos congresos económico-sindicales, en que todas las fuerzas del país exponen sus puntos de vista. (Una voz: ¡Es verdad!! Grandes aplausos.)  
Porque la política que venimos desarrollando en estos treinta años no es una política de vencedores, sino una política de paz, de orden y de progreso. (Grandes aplausos.) Aunque el Régimen no hubiera hecho más que despertar la ilusión y la esperanza, habría ya hecho mucho, porque puso a Asturias y a España entera en pie, porque nos convertimos en ejecutores de nuestro propio destino, porque no podemos dormirnos en los laureles; la vida es lucha y hay que prepararse para esa lucha, lucha de mercados, lucha de producciones; por eso, un pueblo con disciplina, con voluntad y con firmeza, puede estar tranquilo, no obstante los temporales que alrededor se formen. (Grandes y prolongados aplausos.)  
El progreso se fundamenta en la disciplina y en el orden. Vosotros sabéis que durante estos treinta años no os ha faltado la voz de mando y no os faltará mientras yo subsista. (Grandes aplausos.)  
Yo os aseguro que no hay parangón entre nuestras ilusiones por lo social con ningún régimen de ningún país. Iremos a donde tenemos que ir; ya sabéis que nuestras industrias, nuestras grandes realizaciones son financiadas con la

cooperación de las Cajas de Ahorros y de las Mutualidades; esto es, que el propio pueblo es el dueño de las industrias y el que fomenta nuestras producciones. (Grandes aplausos.)  
Gracias por vuestro entusiasmo, por vuestros aplausos y por esta afirmación de fe, que respalda nuestro destino.  
¡Arriba España!»

## "Es preciso que lleguen a la enseñanza superior todos los que tengan capacidad para ello"

El ministro de Hacienda explica el objetivo de la emisión de deuda pública

### Las nuevas construcciones tendrán capacidad para cincuenta y dos mil alumnos oficiales

Madrid, 17.—Como «una nueva, perentoria y trascendente inversión la renovación y expansión de la Universidad española», ha calificado el ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa Samartín, el objetivo de la próxima emisión de deuda pública amortizable, hasta la cifra máxima de siete mil millones de pesetas, cuyo proyecto de ley fue aprobado en el último Consejo de ministros y que precisamente hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

La calificación de ese objetivo y la importancia que para el futuro de España encierra ha sido objeto de una importante declaración que ha hecho en exclusiva el ministro de Hacienda al director de la agencia Efe. El texto íntegro de esta declaración es el siguiente:

#### EXPLICACION

«Cuando, como sucede en España, llevamos once años sin emitir deuda del Estado, parece obligado explicar al país por qué ahora el Gobierno acaba de enviar a las Cortes un proyecto de ley autorizando una emisión de deuda amortizable hasta la cifra máxima de 7.000 millones de pesetas durante el cuatrienio 1968-1971.

Ante todo hay que aclarar que no se trata de una deuda destinada a cubrir un déficit presupuestario, sino que se dirige a una nueva, perentoria y trascendente inversión: la renovación y expansión de la Universidad española.  
Este es un tema apasionante en el que estamos interesados, de manera directa, muchos españoles —como padres de universitarios o como tales universitarios—, y de manera indirecta, el país entero.

#### RENTABILIDAD DEL GASTO

El fruto de los gastos en educación e investigación no se ve siempre de manera inmediata, pero no cabe duda de que su rentabilidad

a mayor plazo compensa sobradamente el esfuerzo financiero que en ellos se realiza.  
Nadie puede discutir ya la gran importancia de esta clase de gastos no sólo desde el punto de vista sociológico, sino también desde el económico. Por ello, se ha dicho que el obstáculo mayor que encuentra el desarrollo económico no es tanto la falta de capitales como la escasez de recursos humanos. El llamado «capital humano» sigue siendo, pues, pieza clave en todo proceso de crecimiento, porque la educación es el eje dinámico de nuestro futuro. En una palabra, de la educa-

(Continúa en la página 6)

## CORTES ESPAÑOLAS

# HA COMENZADO LA SESION PLENARIA

El ministro de Agricultura defendió el proyecto del F.O.R.P.P.A., aprobado por unanimidad

Madrid, 18.—A las once menos cuarto de esta mañana comenzó la sesión plenaria segunda, de la novena legislatura de las Cortes Españolas.  
Preside el titular de la Cámara, don Antonio Iturmendi, y le acompañan en el estrado los vicepresidentes don Dionisio Martín Sanz y el conde de Mayalde; los secretarios, don Sancho Dávila y don Tomás Romojaro, y el oficial mayor de la Cámara, don Felipe Velázquez.  
En los asientos del Gobierno se encuentran la totalidad de los miembros de éste y detrás de ellos, los presidentes de las Comisiones parlamentarias.

Los escaños aparecen casi llenos. En primer término, el secretario, señor Romojaro, dio lectura al acta de la sesión anterior, a las excusas de asistencia de señores procuradores y a las modificaciones por fallecimientos, ceses y altas en la lista de parlamentarios.  
A continuación, con la solemnidad de costumbre, y permaneciendo to-

dos los asistentes en pie, el presidente, señor Iturmendi, tomó juramento a los nuevos procuradores, que lo hicieron ante los Santos Evangelios. Estos nuevos procuradores son: don José Botella Llusá, don Joaquín Garrido Moyron, don Jesús Hernández Pereda, don Pío Miguel Irurzun Goicoa, don Jorge Jordana de Pozas y Fuentes, don Roberto Reyes Mora-

les, don Manuel Valencia Remón y don José Luis Villar Palasí.  
**EL FORPPA**  
Seguidamente, el señor Romojaro dio lectura al dictamen de la Comisión especial de creación del fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrarios (FORPPA). Por la comisión, defiende el dictamen don Luis Mombiedro de la Torre.

Al iniciar su intervención el señor Mombiedro de la Torre la Cámara aparece completamente llena de procuradores y público.  
Luego de resaltar que «la importancia de la ley de «creación del fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrarios (Forppa) es decisiva para el porvenir del campo español», continuó diciendo el señor Mombiedro que no era de extrañar, por tanto, que se hubieran producido ciento once enmiendas y mil cincuenta variaciones del texto.

**FALTA DE ORDENACION ACTUAL**  
Subrayó que las funciones de este organismo son, principalmente, la ordenación y regulación, por cuanto —resumiendo— en el momento actual «tenemos falta de ganado vacuno, exce-

des de vino, más de 700.000 canales de cerdo congelados, más de dos millones de toneladas de trigo constituyendo la reserva de una despesa nacional que parece, a todas luces excesiva. El déficit de la balanza comercial agraria es de diecisiete mil millones. Al mismo tiempo, las rentas campesinas se deterioran, paradójicamente, pese al esfuerzo del país y su hacienda. Entonces el Forppa tiene que poner orden en este estado de cosas». «Y deseamos —añadió— que esta ley, eminentemente dirigida a la rentabilidad de la empresa, sea también el grano de mostaza original de un frondoso árbol, a cuya sombra se cobije de la intemperie social el hombre del campo español.»  
«Como resumen de los trabajos de la Comisión—puntualizó el Sr. Mombiedro de la Torre—diremos que las funciones se clasificaron en: de propuesta, de fomento, de vigilancia y ejecución, de informe u otras; sentándose, sobre todo, «el principio de que los precios al productor se fijen de acuerdo con los costos reales, incluida la Seguridad Social».  
El señor Mombiedro de la Torre,

(Continúa en la página 6)

### Intento de sabotaje en la línea férrea MADRID-IRUN

San Sebastián, 17.—En la línea férrea Madrid-Irún, punto kilométrico 605,900, entre Villabona y Andoain, frente a la factoría Pegaso, según «Logos», fueron descubiertas sobre la vía impar unas bridas de hierro no sujetas al carril.  
El tren tranvía que iba de Zumarraga a San Sebastián arrastró las bridas unos metros a la hora indicada, sin que por fortuna se produjera daño humano ni material alguno.

## PANORAMA ECONOMICO

### Hacia un gran puerto en el norte.-El cheque bancario internacional.-El carbón y las centrales térmicas.-La fiebre del oro en el mercado mundial.-La situación financiera del campo

Madrid. (Servicio especial de Argos. Prohibida su reproducción.) Parece ser que los negocios mineros del hierro en el Norte de la península tropiezan en la actualidad con la dificultad de habilitar un gran puerto en el Cantábrico, con calado suficiente para poder recibir navíos de 25.000 toneladas en adelante, que son los indispen-

sables para permitir beneficios a las empresas mineras, al reducir con ese tonelaje el flete básico. Se habla al respecto de los puertos de Bilbao, de Gijón, e inclusive, de alguno otro, pero la realidad es que será necesario realizar una larga serie de obras de gran envergadura, a fin de dotar de un posible calado de atraque a dichos puertos.  
\* Banqueros procedentes de catorce naciones europeas —entre los que se contaban representantes españoles— reunidos recientemente en Frankfurt an Main han acordado formular principios comunes para la emisión y aceptación de tarjetas de cheques bancarios a escala internacional. Las normas básicas para llegar a una normalización de procedimientos bancarios serán fijadas por una conferencia ulterior que, según declaró un portavoz, tendrá lugar en París en otoño próximo.

les aún no se han construido, pero habrá que hacerlas, porque hay una enorme demanda para las mismas, y sobran carbones de baja calidad, que ellas pueden consumir. Efectivamente, y en contra de la opinión de algunos, la energía eléctrica producida a bocamina de carbón, es aún competitiva, inclusive en nuestro país. Y la producción de carbón se muestra suficiente, y la habrá durante los pocos años precisos para amortizar dichas instalaciones centrales.

\* Ante la nueva fiebre del oro en el mercado libre internacional, los expertos se preguntan si será contenible la subida del precio del áureo metal, ya que nadie ha podido calcular qué oro va al atesoramiento, y qué oro afluye a las reservas de determinados países en sustitución de las libras y de los dólares. Se habla inclusive actualmente de que en los Estados Unidos se va a autorizar a los particulares a comprar oro.

\* Al problema de la descapitalización del sector agrario nacional, se añade la insuficiencia de los créditos otorgados al agricultor. Se trata de una situación real, en la que ni los créditos son suficientes ni su distribución temporal parece la más adecuada, pese a la gran cantidad de millones que hoy se facilitan al agricultor español. Las empresas relacionadas con la agricultura deben otorgar plazos de pago cada vez más largos a los agricultores, lo que repercute en gastos de intereses ban-

caros bastante incrementados y obliga a una mayor inmovilización de fondos en detrimento de la rotación del negocio, todo lo cual se traduce en una notoria falta de capital, que en nada favorece los planes de expansión rural.  
J. Luis BARCELO

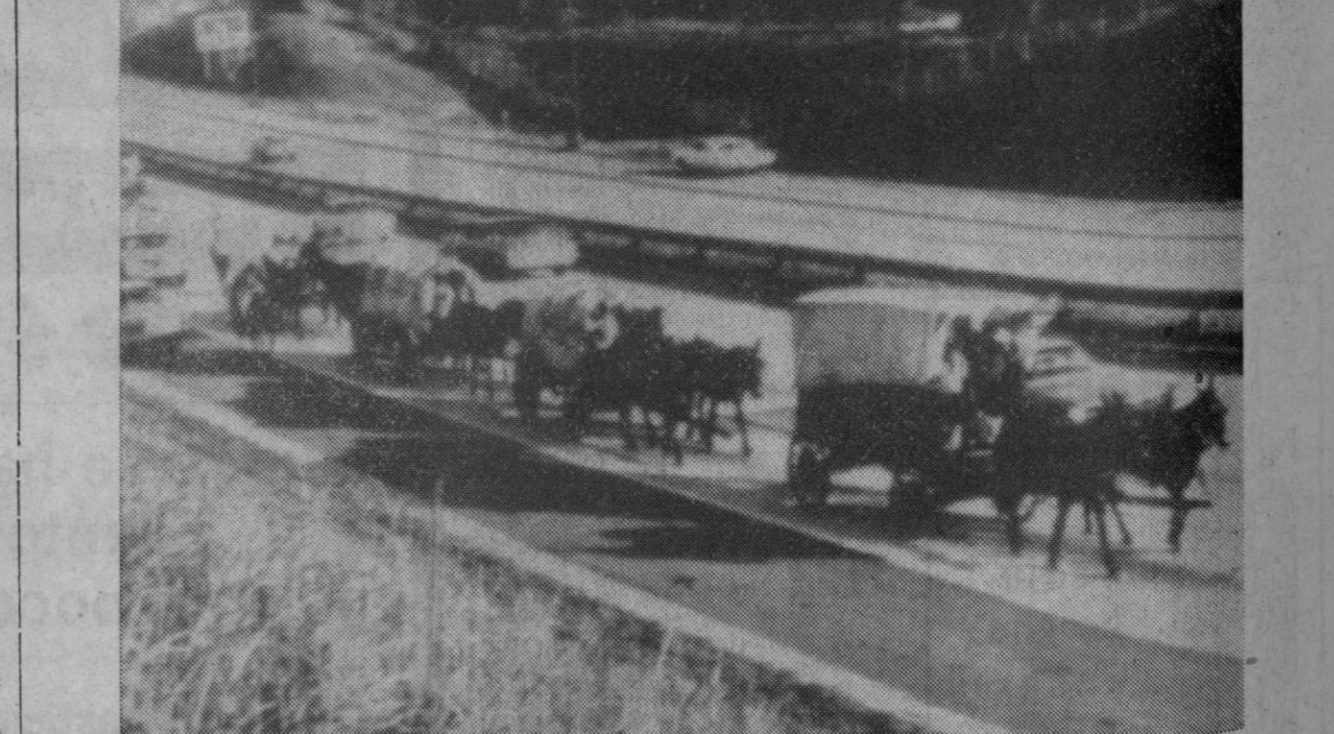
### HA MUERTO el trasplantado inglés Frederick West

Londres, 17.—Frederick West, primer trasplantado británico de corazón, ha muerto esta tarde. West tenía cuarenta y seis años. Ha fallecido en el hospital cardíaco de Londres cuarenta y seis días después de su operación.  
Según la opinión extendida entre sus médicos, West ha muerto no porque el corazón le haya fallado, puesto que estaba trabajando bien recientemente, sino porque su cuerpo no ha podido resistir los agobios y presiones de un tratamiento intensivo para combatir los gérmenes de infecciones que se le habían presentado.  
Una infección contraída hace días se convirtió hoy en «gravísima». El hospital cardíaco emitió un comunicado que decía: «Frederick West murió esta noche a las nueve de infección aguda.» «Por respeto a su familia preferimos no hacer más comunicados esta noche», añade.—Efe.

\* Hasta once millones de toneladas anuales de carbón consumirán las centrales térmicas españolas en un próximo futuro. La realidad es que varias de esas centra-

### Ben Bella está bien

Argel, 18.—El expresidente argelino, Ahmed Ben Bella, detenido en lugar desconocido desde que fue derrocado hace tres años, goza de buena salud según han declarado miembros de su familia que lo han visitado recientemente.



Atlanta (USA).—La caravana de los pobres llega a los límites de Atlanta City, por una carretera interestatal. Se permitió viajar a la caravana por dicha carretera después de una disputa con el Estado de Georgia. Procede de Mississippi y se dirige a Washington.—(Telefoto AP-Europa Press)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO